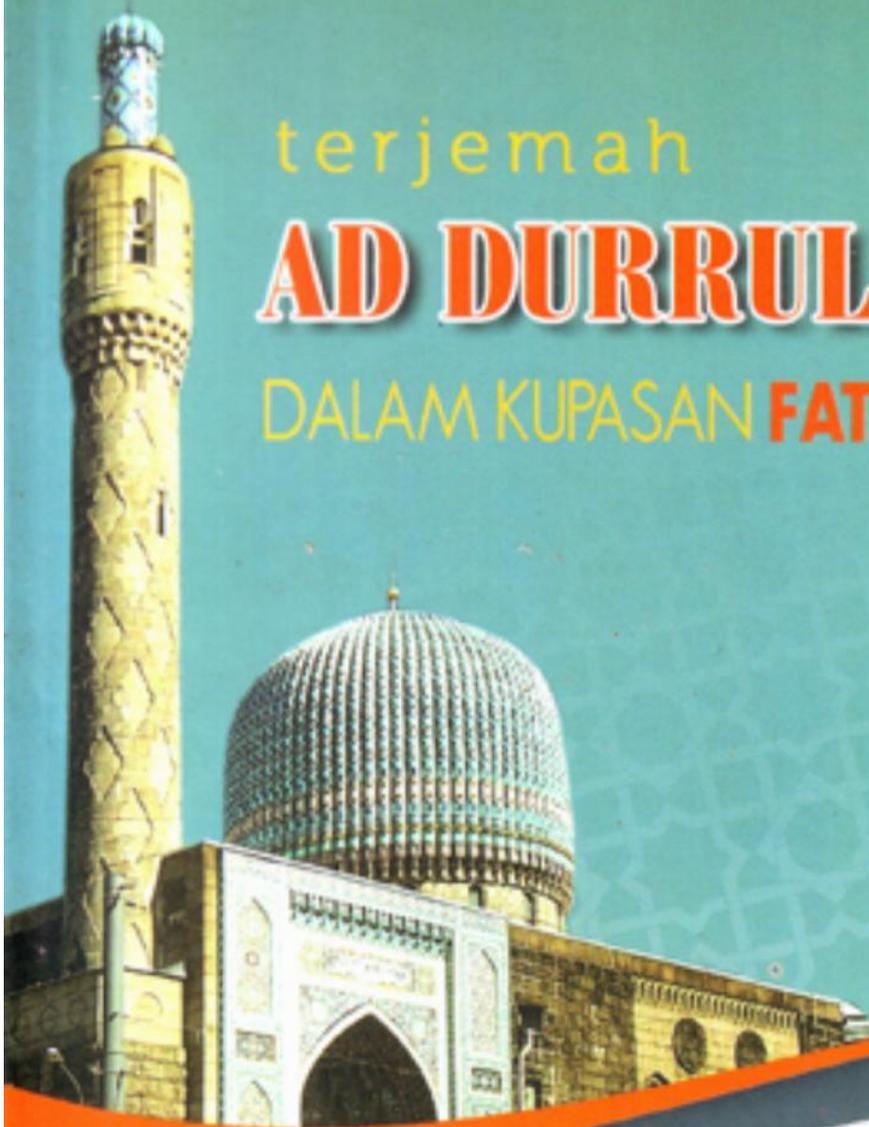


Syaikh Abdurrahman an Nahrawi

terjemah

AD DURRUL FARID

DALAM KUPASAN **FATHUL MAJID**

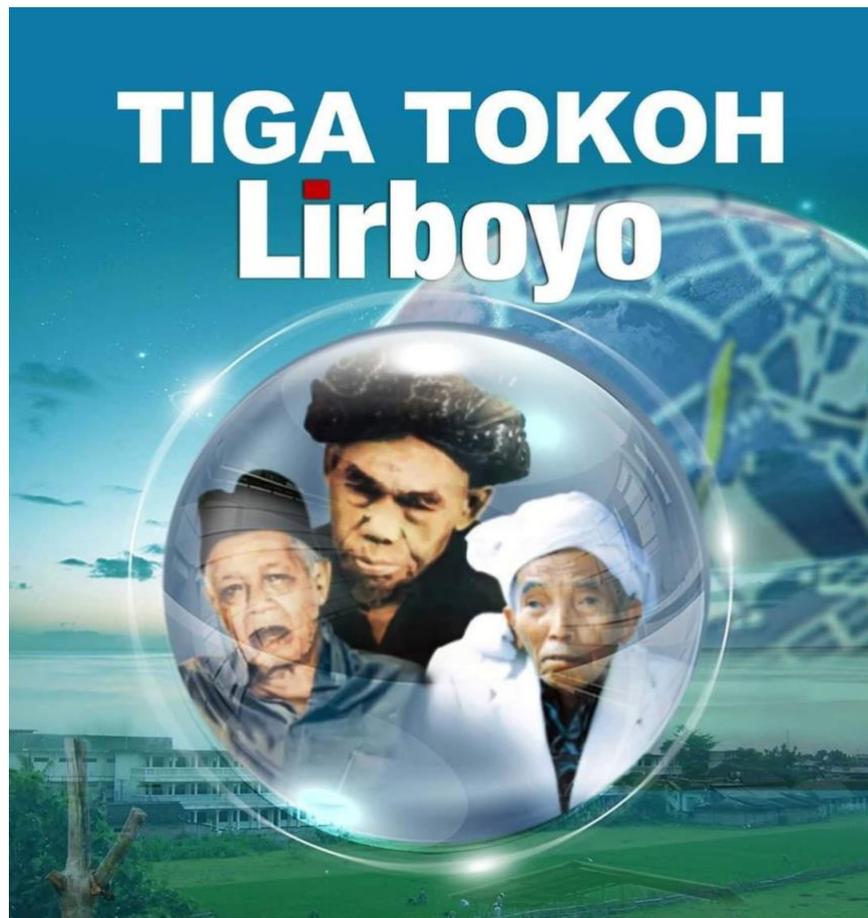


TERJEMAH

MATAN AL-DURR AL-FARIID

FII 'AQOIDI AHLI AL-TAUHIID

Karya Syaikh Ahmad An-Nahrowi



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الواحد في ذاته و صفاته الذي بعث سيدنا محمدا للخلق بالتوحيد
بباهر آياته

Segala puji bagi Allah yang maha tunggal Dzat dan SifatNya ,
Dzat yang mengutus Junjungan kita Muhammad sholla Allahu
'alaihi wa sallam untuk makhluk dengan Tauhid/mengesakan
Allah dengan Ayat2Nya yang cemerlang.

و الصلاة و السلام على عروس الرسل و سيد كل من لك عليه سيادة و
على آله و صحبه و التابعين لهم في الحسنی و زيادة

Rahmat dan salam penghormatan atas Nabi Muhammad
pengantin para Rosul , penghulu setiap orang yg bagimu
atasnya kepenghuluan , juga atas keluarganya , shahabatnya dan
orang-orang yg mengikuti mereka dalam kebaikan dan
penambahan.

و بعد فيقول كثير المساوى الفقير لرحمة ربه أحمد النحروي لما كان يجب
على كل مكلف الجرم بعقائد التوحيد و كان الإيمان متوقفا على الجزم
بذلك فمن لم يجزم بذلك فهو كافر و العياذ بالله تعالى و كان من العوام من
لا يتقن تلك العقائد جمعتها في ورقات لطيفة على وجه سهل إن شاء الله
تعالى و سميتها الدر الفريد في عقائد أهل التوحيد فقلت و بالله التوفيق

Dan sesudah itu maka berkata orang yang banyak kejelekannya
, orang yang faqir / butuh kepada Rahmat Tuhannya Ahmad
an-Nahrowiy : Ketika wajib atas setiap mukallaf jazam/mantap
dengan Aqidah -aqidah Tauhid dan (sahnya) iman tergantung
atas jazam tersebut maka barang siapa tidak jazam/mantap
dengan Aqidah-aqidah tersebut maka kafirlah ia wal 'iyadzu
billahi ta'ala dan adalah sebagian dari orang awam orang yang
tidak meyakini aqidah-aqidah tauhid tersebut maka aku
mengumpulkannya dalam beberapa kertas yang lembut/sedikit
dengan wajah yang mudah insya Allahu ta'ala , dan aku beri
nama kertas itu dengan nama " Ad-Durr Al-Fariid fii 'aqooidi
Ah li at-Tauhid " (Mutiara tersendiri yg membahas Aqidah-
aqidah Ahli Tauhid) , maka aku katakan dan hanya dengan
Allah adanya pertolongan

يجب شرعا على كل مكلف اى بالغ عاقل قد بلغته دعوة الرسول صلى الله عليه و سلم أن يجزم بكل ما يجب لله تعالى و ما يستحيل و ما يجوز في حقه تعالى

Wajib syar'i atas setiap mukallaf yakni orang yang telah baligh dan berakal yang telah sampai kepadanya dakwah/ajakan Utusan Allah sholla Allahu 'alaihi wa sallam jazam/mantap dengan sesuatu (sifat) yang wajib/pasti bagi Allah ta'ala , sesuatu (sifat) yang mustahil dan sesuatu (sifat) yang boleh pada hak Allah ta'ala

و كذا يجب عليه أن يجزم بما يجب و ما يستحيل و ما يجوز في حق الرسل عليهم الصلاة و السلام

Begitu pula wajib bagi setiap mukallaf jazam / mantap dengan sesuatu/sifat yang wajib/pasti , sesuatu /sifat yang mustahil dan sesuatu/sifat yang boleh pada hak para Rosul 'alaihim as-sholatu wa ssalam

و لما كان كل من الواجب و المستحيل و الجائز متوقفا على التعريف لأن
الحكم بالشيء أو عليه فرع عن تصوره فلا تحكم على الشيء بأنه واجب
أو مستحيل أو جائز حتى تعرف معناه بدأت بتعريفها فقلت

Ketika setiap wajib , mustahil dan jaiz tergantung ta'rif/definisi karena menghukumi sesuatu atau atas sesuatu adalah cabang dari tashowwurnya/menggambarkannya maka engkau tidak menghukumi atas sesuatu bahwa itu wajib atau mustahil atau jaiz sehingga engkau mengetahui maknanya maka aku memulai dengan ta'rif / definisinya maka aku katakan

فالواجب هو الذي لا يمكن عدمه و ذلك كالتحيز للجرم و كذاته تعالى و
صفاته فإن كلا منهما لا يمكن عدمه

Maka yang dinamakan wajib adalah sesuatu/perkara yang tidak mungkin tidak adanya , hal tersebut seperti menempatnya jirim/benda , dan seperti Dzatnya Allah dan sifatNya karena sesungguhnya Dzat dan Sifat Allah ta'ala tidak mungkin tidak adanya

و المستحيل هو الذي لا يمكن وجوده كعدم التحيز للجرم و كالشريك له
تعالى الله علوا كبيرا

Mustahil adalah sesuatu /perkara yang tidak mungkin adanya ,
seperti tidak menempatnya jirim/benda dan seperti adanya
sekutu bagi Allah , Maha Luhur Allah dengan maha luhur yang
sebesar-besarnya

و الجائز هو الذي يمكن وجوده و عدمه و ذلك كبعثة الرسل عليهم الصلاة
و السلام و إثابة المطيع و كولد لزيد

Jaiz adalah sesuatu/perkara yang mungkin ada dan tidaknya ,
hal tersebut seperti diutusnya para Rosul 'alaihimussholatu
wassalam , diganjarnya orang yang taat dan seperti adanya anak
bagi si Zaid

فمما يجب لله تعالى عشرون صفة واجبة أى لا تقبل الإنتفاء

Maka diantara perkara yang wajib (pasti adanya) bagi Allah ta'ala adalah 20 sifat wajib yakni sifat yang tidak menerima (tidak mungkin) tidak ada

و مما يستحيل عليه عشرون صفة مستحيلة أى لا تقبل الثبوت فتلك
أربعون عقيدة و يضم لذلك الجائز فيكون الجميع إحدى و أربعون عقيدة

Dan diantara perkara mustahil atas Allah adalah 20 sifat mustahil yakni sifat yang tidak menerima tsubut (tetap adanya) , maka 20 sifat wajib dan 20 sifat mustahil adalah 40 sifat , kemudian digabungkan kepadanya sifat jaiz maka semuanya ada 41 Aqidah

و يجب للرسول عليهم الصلاة و السلام أربع صفات واجبة لا تقبل الإنتفاء
و يستحيل في حقهم عليهم الصلاة و السلام أربع هي ضد الأربع الواجبة
و يضم لذلك الجائز فالجميع تسع صفات في حق الرسول عليهم الصلاة و
السلام تضم للإحدى و الأربعين التي في حقه تعالى فيكون الجميع خمسين
عقيدة يجب على كل مكلف أن يجزم بها

Wajib bagi para Rosul 'alaihim as-sholatu wa as-salam 4 sifat wajib yang tidak menerima/tidak mungkin tidak ada , mustahil bagi para Rosul 'alaihim as-sholatu wa as-salam 4 sifat yang menjadi lawannya 4 sifat wajib , dan dikumpulkan kepada 8 sifat tsb sifat jaiz bagi para Rosul 'alaihim as-sholatu wa as-salam maka menjadi 9 sifat yang ada pada para Rosul 'alaihim as-sholatu wa as-salam , dan 9 sifat tadi di gabungkan 41 sifat yang ada pada hak Allah maka menjadi 50 Akidah yang wajib atas setiap mukallaf meyakininya dengan jazam/mantap

فالأولى من الصفات الواجبة له تعالى الوجود وقد اختلف فيه فقيل هو غير الموجود فعلي هذا فهو حال اى واسطة بين الوجود و العدم و قيل عين الموجود بمعنى أنه ليس زائدا على ذات الموجود بحيث يكون له تحقق في الخارج كالذات بحيث لو كشف عنا الحجاب نراه كصفات المعاني

Maka (pembahasan) yang pertama dari sifat-sifat wajib bagi Allah ta'ala adalah Sifat "wujud" , sesungguhnya telah diperselisihkan tentang sifat wujud ini maka ada qil yang mengatakan : sifat wujud itu bukan dzatnya maujud (Allah) , maka berdasarkan qil ini maka sifat wujud adalah hal yakni

wasithoh/penengah antara wujud / ada dan 'adam/tidak ada , dan ada qil lagi wujud adalah maujud itu sendiri (Allah) dengan makna bahwa sesungguhnya wujud bukanlah tambahan atas Dzatnya Maujud (Allah) , sekira ada pembuktian diluar seperti dzat , sekira andai dibuka dari kita hijab/penghalang maka kita akan melihat wujud 'ainul wujud (Allah) seperti sifat-sifat ma'aniy

و إنما هو أمر اعتباري يتعقل في الذهن زيادة على تعقل الذات و ليس المراد بكونه عين الموجود كونه عينا حقيقة بل المراد انه لا يلاحظ في الخارج زيادة على ملاحظة الذات بل يلاحظ في الذهن فقط فهو صفة له تعالى بدليل أن علماء التوحيد أقاموا عليه الدليل ولو كان عين الذات لم يقيموا عليه دليلا

Sifat wujud itu hanyalah perkara/masalah ungkapan saja yang dapat diakal dalam hati sebagai tambahan memikirkan dzat , yang dikehendaki bukanlah adanya sifat wujud itu maujud itu sendiri adalah adanya secara hakiki , akan tetapi yang dikehendaki adalah tidak dilihat diluar sebagai tambahan atas melihat dzat tetapi dilihat dihati saja , maka sifat wujud adalah sifat Allah ta'ala dengan dalil bahwa para Ulama menegakkan

dalil atasnya , andai sifat wujud adalah dzat maujud itu sendiri maka para ulama tidak akan menegakkan dalil atasnya

و هل يجب على المكلف الجزم بأن الوجود عين الذات أو غيرها أو لا يجب

Apakah wajib jazam/mantap atas mukallaf bahwa wujud adalah dzat itu sendiri atau bukan dzat atau tidak wajib jazam

الجواب أنه لا يجب

Jawaban: Tidak wajib jazam

إنما الواجب عليه الجزم بأن وجوده تعالى واجب لا يقبل الإنتفاء ووجوده
تعالى من غير مادة و من غير واسطة بمعنى أنه لم يؤثر أحد في وجوده تعالى
بل وجوده لذاته بمعنى أنه لم يفتقر إلى من يوجدده و ذاته اقتضت وجوده
بمعنى أنه لم يوجد هو نفسه

Adapun yang wajib hanyalah jazam/meyakini dengan mantap bahwa wujudnya Allah ta'ala adalah perkara yang wajib/pasti yang tidak menerima tidak ada , wujud Allah ta'ala tidak dari

asal/tanpa asal/tanpa unsur dan tanpa perantara dengan makna sesungguhnya tidak ada seseorang yang mempengaruhi /menjadi sebab terhadap adanya Allah ta'ala akan tetapi adanya Allah karena Dzatnya dengan makna sesungguhnya Allah tidak membutuhkan kepada seseorang yang mengadakanNya , dan Dzat Allah adalah sebab adanya Allah dengan makna sesungguhnya Allah tidak menciptakan diriNya

ثم أن وجوده تعالى قد شهد به كل موجود فلا ينكره إلا من طمس الله
على بصيرته كالدهرية و هم فرقة ينكرون وجود الصانع و يقولون إن هي
إلا أرحام تدفع و أرض تبلع و ما يهلكنا إلا الدهر أي الزمان فينسبون
الإهلاك للدهر فلذا سمو الدهرية فويل لهم من العذاب الشديد

Kemudian sesungguhnya Adanya Allah ta'ala benar-benar disaksikan oleh setiap yang ada , maka tidaklah mengingkari adanya Allah kecuali orang yang dihapus bashiroh/mata hatinya oleh Allah seperti Kaum DAHRIYYAH , mereka adalah Firqoh yang mengingkari adanya sang Pencipta dan mereka mengatakan : Ini semua hanyalah rahim-rahim yang melahirkan dan bumi yang menelannya, tidak merusak kami kecuali DAHR/masa yakni zaman/waktu , maka mereka

menisbatkan merusak kepada masa , maka dari itu mereka dinamakan kaum DAHRIYYAH , maka celaka bagi mereka karena Adzab/siksa yang sangat berat

و الدليل على وجود الله تعالى حدوث العالم اى وجوده بعد عدم

Dalil atas sifat wujudnya Allah ta'ala adalah barunya alam semesta yakni adanya alam semesta setelah tidak ada

و تركيب الدليل أن تقول العالم حادث و كل حادث له صانع تخرج النتيجة العالم له صانع هذا هو الدليل العقلي و أما كون الصانع هو الله تعالى وحده لا شريك له فليس مستفادا من الدليل بل من الرسل عليهم الصلاة و السلام فتنبه لهذه المسئلة

Tarkib/susunan dalilnya adalah engkau mengucapkan : Alam semesta ini baru , setiap yang baru pasti ada yang membuatnya " maka keluarlah natijah /kesimpulan " Alam semesta ini ada yang membuat" , ini adalah dalil 'aqliy . Adapun adanya si pembuat adalah Allah ta'ala yang maha esa yang tiada sekutu bagiNya maka tidaklah diambil dari dalil 'aqliy , tetapi dari

keterangan para Utusan Allah 'alaihimussholatu wassalam ,
maka ingatlah/sadarlah akan permasalahan ini

و إنما كان حدوث العالم دليلا على وجوده تعالى لأن العالم قبل وجوده كان
ممكنا أى وجوده و عدمه على حد سواء فوجوده مساو لعدمه و عدمه
مساو لوجوده فلما وجد و زال عنه العدم علمنا أنه ترجح وجوده على
عدمه و قد كان هذا الوجود مساويا لعدمه و لا يصح أن يترجح على
العدم بنفسه فتعين أن له مرجحا و هو الذي أوجده و هو الله تبارك و
تعالى

Adanya barunya alam semesta sebagai dalil atas adanya Allah
dikarenakan alam semesta sebelum ada adalah perkara yang
mungkin yakni ada dan tidaknya atas ukuran yang sama , maka
adanya sama dengan tiadanya , tiadanya pun sama dengan
adanya , maka ketika alam semesta ternyata ada dan hilanglah
tiadanya maka kita tahu bahwa adanya mengungguli tiadanya
padahal tadi adanya menyamai tiadanya dan tidaklah sah adanya
diunggulkan atas tiadanya dengan sendirinya (alam semesta)
maka jelaslah bahwa ada yang mengunggulkannya yaitu yang
mewujudkan/mengadakannya yaitu Allah tabaaroka wa ta'ala

فإن قيل ما الدليل على حدوث العالم فالجواب أن العالم أجرام و أعراض و تلك الأعراض كالحركة و السكون حادثة اى موجودة بعد عدم بدليل أنك تشاهدها متغيرة من وجود إلى عدم و من عدم إلى وجود فالجسم تارة يكون متحركا و تارة يكون ساكنا فالحركة متغيرة بالسكون و السكون متغيرة بالحركة فيعلم من هذا أن الأعراض حادثة و الأجرام التي ترادف الأجسام ملازمة لتلك الأعراض لأن الجسم لا يخلو عن الحركة و السكون و كل ما لازم الحادث فهو حادث فالأجرام حادثة أى موجودة بعد عدم كالأعراض

Maka jika ditanyakan: Apa dalilnya yang menunjukkan barunya alam semesta ?

Maka jawabnya: sesungguhnya alam semesta ini adalah jirim (benda/barang) dan arodl (sifat benda/barang) , 'arodl–arodl itu contohnya seperti gerak dan diam adalah perkara baru , yakni ada setelah tiada dengan dalil bahwa engkau menyaksikan 'arodl itu berubah–rubah dari ada menjadi tiada , dari tiada menjadi ada , maka jisim pada saat2 tertentu bergerak , pada saat2 tertentu diam , maka gerak itu berubah (dari ada menjadi

tiada) dengan sebab diam , diam berubah (dari ada menjadi tiada) dengan sebab bergerak , maka dari ini dapat diketahui bahwa 'arodl itu perkara baru , jirim yang menyamai jisim menetapi/terkait arodl–arodl itu karena jisim tidak sepi/luput dari gerak dan diam dan setiap yang menetapi/terkait perkara baru adalah perkara baru juga , maka jirim–jirim itu perkara baru yakni ada setelah tiada seperti 'arodl

و حاصل هذا الدليل أن تقول الأجرام ملازمة للأعراض الحادثة و كل ما لازم الحادث فهو حادث ينتج لنا أن الأجرام حادثة و حدوث الأجرام والأعراض دليل على وجوده تعالى لأن كل حادث لا بد له من محدث و لا محدث إلا الله وحده فثبت وجوده تعالى و إذا ثبت له الوجود استحال عليه العدم الذي هو ضد الوجود

Hasil dalil ini adalah dapat engkau ucapkan : Jirim itu menetapi /terkait 'arodl yang bersifat baru , setiap sesuatu yang menetapi/terkait perkara baru adalah perkara baru juga , maka akan keluar kesimpulan bagi kita " jirim itu baru" , barunya jirim dan 'arodl adalah dalil/menunjukkan adanya Allah ta'ala karena setiap yang baru pasti ada menciptakan/mengadakan , padahal tiada yang menciptakan/mengadakan selain Allah

sendiri , maka tetaplah adanya Allah , jika tetap adanya Allah maka mustahillah tiadanya Allah (sifat 'adam) yang mana sifat 'adam ini adalah kebalikannya sifat wujud

الصفة الثانية الواجبة له تعالى القدم

Sifat yang kedua yang wajib (pasti ada) bagi Allah ta'ala adalah sifat Qidam/Dahulu

و معناه عدم الأولية للوجود أى أن وجود الله تعالى لا أول له أى لم يسبقه عدم بخلاف الحوادث فإن وجودهم له أول و هو خلق النطفة التي خلقوا منها فقد سبقهم العدم والدليل على قدمه تعالى أنه إذا لم يكن قديما لكان حادثا

Makna dari sifat qidam adalah tiadanya permulaan bagi adanya Allah , yakni sesungguhnya adanya Allah ta'ala tiada awal baginya , yakni tidak didahului oleh tiada , beda dengan makhluk karena sesungguhnya adanya makhluk ada awalan/permulaannya yaitu terciptanya sperma yang mana makhluk tercipta darinya , maka makhluk didahului tiada , dalil

qidam/dahulunya Allah adalah sesungguhnya jika Allah tidak bersifat qidam/dahulu maka Ia adalah perkara baru

لأنه لا واسطة بين القديم و الحادث فكل شئ انْتَفِي عنه القدم ثبت له الحدوث و إذا كان تعالى حادثا افتقر إلى محدث يحدث و افتقر محدث إلى محدث فإن لم ينتهي الأمر لزم التسلسل و هو تتابع الأشياء واحدا بعد واحد إلى ما لا نهاية له و إن انتهى الأمر بأن كان المحدث الذي أحدث الله تعالى أحدث الله لزم الدور و هو توقف شئ على شئ آخر توقف عليه فإنه إذا كان لله تعالى محدث كان متوقفا على هذا المحدث و قد فرضنا أن الله تعالى أحدث هذا المحدث فيكون هذا المحدث متوقفا على الله تعالى فيلزم الدور و كل من التسلسل و الدور محال أى لا يمكن وجوده و الذي أدى إلى المحال و هو حدوثه تعالى محال

karena tidak ada wasithoh/perantara/penengah antara yang qodim/dahulu dan yang hadits/baru , maka setiap sesuatu yang sifat qidam dinafikan/ditiadakan darinya tetap/pastilah baginya sifat baru , jika Allah ta'ala baru/makhluk maka Allah membutuhkan sesuatu yang mengadakan/menciptakan dan yang mengadakan Allah membutuhkan sesuatu yang mengadakan lagi , jika perkara ini tidak ada kesudahan maka

lazimlah tasalsul/ mata rantai yaitu mengikutinya sesuatu satu sesudah yang lain sampai tiada penghabisan , jika ada penghabisannya yaitu dengan adanya sesatu yang mengadakan Allah diadakan oleh Allah maka lazimlah daur/berputar yaitu tawaqquf/berhentinya sesuatu atas sesuatu yang berhenti atas sesuatu yang depan maka sesungguhnya jika Allah ada yang mengadakan maka Allah berhenti/tawaqquf pada yang mengadakan/muhdits padahal kita telah mewajibkan bahwa Allahlah yang mengadakan muhdits ini , kemudian muhdits ini tawaqquf atas Allah maka tetaplah yang namanya daur/berputar padahal semua dari daur dan tasalsul adalah perkara yang muhal yakni tidak mungkin adanya , dan perkara yang menyampaikan kepada muhal yaitu barunya Allah ta'ala adalah muhal juga

و حاصل الدليل أن تقول لو كان الله غير قديم لكان حادثا و لو كان
حادثا لافتقر إلى محدث فيلزم الدور او التسلسل و كل منهما محال فما
أدى إليه و هو حدوثه تعالى محال فثبت قدمه و هو المطلوب و إذا ثبت
قدمه استحال عليه الحدوث الذي هو ضد القدم

Hasil kesimpulan dalil ini dapat engkau ucapkan "Jika Allah tidak qodim/dahulu tanpa permulaan maka Ia adalah

huduts/baru/makhluk , jika Allah huduts maka Allah membutuhkan yang mengadakan/muhdits , maka tetaplah adanya daur/berputar atau tasalsul/mata rantai tiada habisnya , dan setiap keduanya dari daur dan tasalsul adalah muhal , karena perkara yang menyampaikan kepada muhal yaitu barunya Allah adalah perkara muhal , maka tetaplah sifat qidamnya Allah , dan ini yang dicari , dan jika tetap sifat qidamnya Allah maka menjadi mustahil barunya Allah yang mana sifat barunya Allah ini adalah lawan/kebalikan sifat qidamnya Allah

الصفة الثالثة الواجبة له تعالى البقاء و معناه عدم الأخرية للوجود فمعنى كون الله تعالى باقياً أنه لا آخر لوجوده أى لا يطرأ عليه العدم و الدليل على بقاءه تعالى أنه لو جاز أن يلحقه العدم لكان حادثاً ووجهه أن الشيء الذي يطرأ عليه العدم ينتفي عنه القدم لأن كل ما طرأ عليه العدم يكون وجوده جائزاً وكل من كان وجوده جائزاً يكون حادثاً وكل حادث ينتفي عنه القدم و قد تقدم ثبوت القدم له تعالى بالدليل

Sifat yang ke tiga yang wajib/pasti ada bagi Allah ta'ala adalah sifat Baqo' / kekal , artinya baqo' adalah tiada akhir bagi wujud/adanya , maka makna "adanya Allah ta'ala adalah Dzat

yang kekal" adalah sesungguhnya Allah tiada akhir bagi adaNya yakni tidak datang atas Allah sifat 'adam/tiada , dalil aqliy atas baqo'nya Allah ta'ala adalah sesungguhnya jika Allah boleh disusul/tertimpa/dapat terkena tiada maka Allah itu baru/makhluk , wajahnya begini sesungguhnya sesuatu yang kedatangan/tertimpa/tersusul sifat tiada maka hilanglah sifat qidam/dahulunya karena setiap perkara yang kedatannya sifat tiada itu adanya hanya jaiz/boleh padahal setiap perkara yang adanya hanya jaiz/boleh/mungkin itu baru/makhluk padahal setiap yang baru/huduts tidak punya sifat qidam/dahulu , sedangkan telah lalu tetapnya sifat qidam/dahulu bagi Allah ta'ala dengan dalil (aqliy)

و حاصل الدليل أن تقول إذا لم يجب له البقاء بأن كان يجوز عليه العدم
لانتفى عنه القدم و القدم لا يصح انتفائه عنه تعالى للدليل المتقدم فثبت له
البقاء و إذا ثبت له البقاء استحال عليه طرؤ العدم أي الفناء الذي هو
ضد البقاء

Hasilnya dalil adalah engkau ucapkan "Jika tidak wajib/pasti bagi Allah sifat baqo'/kekal yaitu bolehnya sifat 'adam atas Allah maka hilang/tiadalah sifat qidam/dahulu dari Allah , padahal

sifat qidam/dahulu tidak sah hilangnya dari Allah ta'ala karena dalil yang telah dahulu pembahasannya , maka tetaplah bagi Allah sifat baqo'/kekal , dan jika tetap bagi Allah sifat baqo'/kekal maka mustahillah datangnya sifat 'adam/tiada yakni fana/rusak/hilang yang mana fana'/rusak adalah lawannya sifat baqo'/kekal

الصفة الرابعة الواجبة له تعالى المخالفة للحوادث أى المخلوقات أى لا يماثله شئ من المخلوقات لا فى ذاته و لا فى صفاته و لا فى أفعاله أى إن ذات الله عز و جل ليست جرما كذات المخلوقات وصفاته تعالى ليست كصفات المخلوقات حادثة مخصوصة و أفعاله ليست كأفعال المخلوقات مكتسبة ليس كمثل شئ أى ليس مثل ذاته و صفاته شئ

Sifat yang ke empat yang wajib bagi Allah ta'ala adalah Mukholafatuhu lil hawaditsi / Berbeda dengan perkara baru yakni makhluk , yakni tidaklah menyerupai Allah sesuatu dari makhluk-makhlukNya baik pada DzatNya , sifatNya , dan perbuatan-perbuatanNya , yakni sesungguhnya Dzat Allah 'azza wa jalla bukan jirim/benda seperti dzat makhluk-makhlukNya , sifat Allah ta'ala tidaklah seperti sifat-sifat makhluk yang bersifat baru yang dikhususkan , perbuatan Allah

seperti perbuatan-perbuatan makhluk yang dapat diusahakan , tiada meyerupaiNya sesuatu , yakni tiada sesuatu menyerupai DzatNya dan sifatNya

و الدليل على وجوب مخالفته تعالى للحوادث أنه لو ماثل شيئاً منها في الذات و الصفات و الأفعال لكان حادثاً مثلها لأنما جاز على أحد المثليين جاز على الآخر و يلزم الدور و التسلسل و كلاهما محال لأنه تعالى قد وجب له القدم و إذا وجب له القدم انتفى له الحدوث و إذا انتفى عنه الحدوث حصل المطلوب وهو مخالفته تعالى للحوادث و إذا ثبت له المخالفة للحوادث استحال عليه المماثلة التي هي ضد المخالفة للحوادث

Dalil atas wajibnya sifat mukholafah/berbedanya Allah dengan makhluk-makhlukNya adalah jika Allah menyerupai sesuatu dari makhlukNya pada dzat , sifat dan perbuatan maka Allah pasti baru/makhluk yang menyamai/serupa dengan mereka, karena sesungguhnya sesuatu yang boleh atas salah satu dua perkara yang sama/serupa adalah boleh juga bagi yang lain/satunya lagi , dan tetaplah daur (berputar) dan tasalsul (mata rantai tiada habisnya) , sedangkan keduanya (daur dan tasalsul) adalah perkara muhal/tidak mungkin karena Allah telah tetap

baginya sifat qidam (dahulu) dan jika telah tetap baginya sifat qidam maka hilanglah sifat huduts (baru/makhluk) dan jika telah hilang/tiada dari Allah sifat huduts maka hasillah apa yang dicari yaitu mukhlafah/berbedanya Allah dengan makhluk-makhlukNya dan jika telah tetap bagiNya sifat mukholafah lilhawaditsi maka muhal/mustahil atas Allah mumatsalah/menyerupainya Allah dengan makhluk-makhlukNya yang mana al-mumatsalah lilhawaditsi adalah lawannya sifat al-mukholafah lilhawaditsi

الصفة الخامسة الواجبة له تعالى القيام بالنفس أى الذات و معناه أن ذات
الله تعالى غنية عن محل أى ذات يقوم بها و غنية أيضا عن مخصص أى
موجد لأنه تعالى الموجد للأشياء

sifat yang ke lima yang wajib bagi Allah ta'ala adalah al-qiyam bin nafsi yakni al-qiyam bi dz-dzat , maknanya sesungguhnya Dzat Allah ta'ala tidak butuh dari mahal/tempat yaitu dzat yang mana Allah berdiri dengannya dan Allah tidak butuh dari mukhossish yaitu yang mewujudkan karena Allah ta'ala adalah Dzat yang mewujudkan/ mengadakan perkara/makhluk-makhlukNya

والدليل على أنه تعالى قائم بنفسه أن تقول لو كان تعالى محتاجا إلى محل أى ذات يقوم بها كما افتقر البياض للذات التي يقوم بها لكان صفة كما أن البياض الذي افتقر إلى الذات صفة و الله تعالى لا يصح أن يكون صفة لانه تعالى متصف بالصفات و الصفة لا تتصف بالصفات فليس الله بصفة و لو افتقر إلى مخصص اى موجوده لكان حادثا و يفتقر إلى محدث و يلزم الدور او التسلسل و كل منهما محال لما تقدم من وجوب القدم له تعالى فثبت المطلوب و هو قيامه تعالى بنفسه و إذا ثبت له القيام بالنفس استحال عليه الإفتقار إلى المحل و المخصص الذي هو ضد القيام بالنفس

Dalil bahwa Allah ta'ala adalah Dzat yang berdiri sendiri adalah engkau ucapkan : Jika Allah ta'ala hajat/butuh kepada mahal/tempat yaitu dzat yang mana Allah berdiri dengannya seperti butuhnya warna putih kepada dzat yang mana warna putih tadi berdiri dengannya maka Allah adalah sifat sebagaimana warna putih yang juga butuh kepada dzat juga sifat adalah sifat , padahal Allah tidaklah sah jika Dia adalah sifat , karena Allah ta'ala bersifat dengan sifat-sifat padahal sifat tidaklah disifati dengan sifat-sifat maka tidaklah Allah adalah

sifat , Jika Allah membutuhkan kepada mukhoshshish yaitu muujid/ pencipta yang mengadakan maka Allah adalah baru/ makhluk dan butuh kepada muhdits/ yang membarukan/ menjadikannya baru , dan lazimlah/ tetaplah daur (berputar) dan tasalsul (berantai tanpa ujung) padahal keduanya (daur dan tasalsul) adalah perkara muhal/tidak mungkin karena alasan yang telah lalu yaitu wajibnya qidam bagi Allah ta'ala , maka tetaplah apa yang dicari yaitu sifat qiyamuhu ta'ala bi nafsihi /berdirinya Allah dengan DzatNya sendiri , maka jika telah tetap sifat al-qiyamm bi nnafsi maka mustahillah atas Allah sifat iftiqor (membutuhkan) kepada mahal (tempat) dan mukhoshshish (pencipta) yang mana sifat iftiqor ini adalah lawannya sifat qiyamuhu bi nafsihi

الصفة السادسة الواجبة له تعالى الوجدانية و معناها أن الله سبحانه و تعالى واحد في الذات و الصفات و الأفعال و معنى كون الله واحدا في الذات أنه ليس هناك ذات تشبه ذاته تعالى و ليست ذاته مركبة من أجزاء لأن التركيب من صفات الحوادث و الله تعالى منزه عن الإتياف بصفات الحوادث و معنى كونه تعالى واحدا في الصفات أنه ليس هناك أحد له صفات تشبه صفاته تعالى فليس لأحد قدرة كقدرته تعالى و لا إرادة كإرادته تعالى الى آخر الصفات

Sifat yang ke enam yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat Wahdaniyah (Allah Maha Esa) , maknanya bahwa sesungguhnya Allah subhanahu wa ta'ala maha esa/tunggal dalam Dzat , sifat dan perbuatan-perbuatanNya . Makna adanya Allah maha esa/tunggal dalam DzatNya bahwa sesungguhnya tiada dzat yang menyerupai Dzat Allah ta'ala dan Dzatnya Allah tiada tersusun dari bagian-bagian karena tarkib/tersusun adalah termasuk sifat-sifat makhluk padahal Allah dibersihkan/maha suci dari bersifat dengan sifat-sifat makhluk . Makna adanya Allah maha esa/tunggal dalam sifat-sifatNya adalah bahwa sesungguhnya tiada seseorang (makhluk) yang mempunyai sifat-sifat yang menyerupai sifat-sifat Allah ta'ala , maka tiada seseorang (makhluk) yang mempunyai sifat qudroh (kuasa) yang menyerupai sifat qudroh (kuasa) Allah ta'ala dan tiada seseorang (makhluk) yang mempunyai sifat irodah (kehendak) yang seperti sifat irodah (kehendak) Allah ta'ala dan seterusnya sampai akhir semua sifat-sifat

و لم يكن له تعالى صفتان متفقتان في الإسم و المعنى كقدرتين و إرادتين و
علمين بل قدرة واحدة و إرادة واحدة و علم كذاك و معنى كونه تعالى

واحدًا في الأفعال أن جميع الأفعال له عز و جل فليس لأحد من
المخلوقات فعل من الأفعال سواء كانت اختيارية أو اضطرارية و إنما له في
الفعل الإختيار مجرد الكسب و به يثبنا الله بفضله و يعاقبنا بعدله فجميع
الأفعال له تعالى

Dan tidak ada bagi Allah dua sifat yang sama dalam nama dan maknanya seperti dua sifat qudroh , dua sifat irodah dan dua sifat 'ilmu akan tetapi bagi Allah satu sifat quroh , satu sifat irodah dan satu sifat 'ilmu sebagaimana sifat qudroh dan irodah . Makna adanya Allah maha esa dalam perbuatan-perbuatanNya adalah bahwa sesungguhnya semua perbuatan itu milik Allah maha menang Allah dan maha agung Allah , maka tiada bagi seseorang dari makhluk-makhlukNya satupun perbuatan dari perbuatan-perbuatan itu , baik perbuatan itu ikhtiyar (tidak terpaksa) maupun idlthiroriyah (terpaksa) , hanya saja bagi seseorang itu dalam perbuatan ikhtiyar ada kasab (usaha) dan dengan kasab itu Allah memberi kita pahala dengan fadlol / anugerahNya dan menyiksa kita dengan keadilanNya , maka semua perbuatan hanya bagi Allah ta'ala

فالمعجزات التي تقع على أيدي الرسل عليهم الصلاة والسلام و الكرامات
التي تجري على أيدي الأولياء مخلوقات له سبحانه و تعالى

Maka mukjizat–mukjizat yang terjadi ditangan para utusan Allah (atas mereka limpahan rohmat dan salam) dan karomah–karomah yang berjalan/terjadi ditangan para wali Allah adalah makhluk ciptaan Allah subhanahu wa ta'ala

و إذا ثبت له تعالى الوحدانية انتفت عنه الكموم الخمسة المشهورة و هي
الكم المنفصل في الذات و الكم المتصل فيها و الكم المنفصل في الصفات و
المتصل فيها و الكم المنفصل في الأفعال

Dan jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat wahdaniyah/maha esa maka hilanglah dariNya kam–kam (beberapa/bilangan–bilangan) yang jumlahnya ada lima yg terkenal itu yaitu :

1. kamm munfashil pada dzat .
2. kamm muttashil pada dzat.

3. kamm munfashil pada sifat-sifat.

4 . kamm muttashil pada sifat-sifat.

dan 5. kamm munfashil pada perbuatan-perbuatan Allah

Kamm yang pertama

فالكمّ المنفصل في الذات المنتفي عنه تعالى معناه أن توجد ذات في الوجود
تشبه ذاته تعالى فوجود ذات تشبه ذاته تعالى يقال له الكم المنفصل في
الذات وهو منتف عنه تعالى

Kamm munfashil pada dzat yg ditiadakan dari Allah ta'ala maknanya adalah ditemukannya dzat dalam wujud yang menyerupai Dzat Allah ta'ala , maka adanya dzat yang menyerupai Dzatnya Allah ta'ala dikatakan baginya/disebut kamm munfashil fi dzdzat dan adanya kamm munfashil tsb ditiadakan dari Allah ta'ala

Kamm yang kedua

و الكَمّ المتصل في الذات المنتفى عنه تعالى معناه أن تكون ذاته تعالى مركبة
من أجزاء كتركيب ذواتنا من لحم و عظم و دم و غير ذلك و هو منتف
عنه تعالى أيضا لأنه من صفات الحوادث

Kamm muttashil pada dzat yang ditiadakan dari Allah ta'ala
maknanya adalah adanya Dzat Allah ta'ala tersusun dari bagian-
bagian seperti tersusunnya dzat-dzat kita (makhluk) yang
terdiri dari daging , tulang darah dan yang lain , tersusunnya
Allah dari bagian-bagian itu ditiadakan dari Allah ta'ala juga
karena tersusunnya tersebut termasuk dari sifat-sifat makhluk

Kamm yang ketiga

و الكَمّ المنفصل في الصفات المنفى عنه تعالى معناه أن يوجد أحد له
صفات كصفات مولانا عز و جل و هو منتف عنه تعالى أيضا

Kamm munfashil pada sifat-sifat yang ditiadakan dari Allah
ta'ala maknanya adalah adanya seseorang/makhluk yang
mempunyai sifat-sifat seperti sifat-sifat Allah 'azza wa jalla ,

adanya seseorang/makhluk tersebut ditiadakan dari Allah ta'ala juga

Kam yang keempat

و الكَمّ المتصل في الصفات المنفى عنه تعالى معناه أن يكون له تعالى
صفتان متفقان في الاسم و المعنى فليست قدرته متعددة و لا إرادته كذلك
و لا علمه فقدرته التي يوجد بها الصغير هي التي يوجد بها الكبير و إرادته
التي يريد بها القليل هي التي يريد بها الكثير و علمه الذي يعلم به الكثير هو
الذي يعلم به القليل

Kamm muttashil pada sifat-sifat yang ditiadakan dari Allah ta'ala maknanya adalah ada bagi Allah ta'ala dua sifat yang sama pada nama dan maknanya , maka sifat qudrohNya tidaklah berbilang , begitu pula sifat Irodah dan sifat 'IlmuNya , maka sifat qudrohNya yang mana Allah mewujudkan sesuatu yang kecil dengannya adalah sifat Qudrohnya yang mana Allah mewujudkan sesuatu yang besar dengannya , sifat irodahNya yang mana Allah menghendaki sesuatu yang sedikit dengannya adalah sifat irodahNya yang mana Allah menghendaki sesuatu

yang banyak dengannya , sifat 'IlmuNya yang mana Allah mengetahui sesuatu yang banyak dengannya adalah sifat 'IlmuNya yang mana Allah mengetahui sesuatu yang sedikit dengannya

kamm yang kelima

و الـكـم المنفصل في الأفعال المنفي عنه تعالى معناه أن يكون لأحد من المخلوقات فعل و هذا منتف أيضا فجميع الأفعال مخلوقة له تعالى و الله خالق كل شيء و الله خلقكم و ما تعملون

Kamm munfashil dalam perbuatan-perbuatan yang dinafikan/ditiadakan dari Allah ta'ala maknanya adalah ada bagi seseorang dari makhluk-makhlukNya perbuatan , adanya perbuatan bagi seseorang ini ditiadakan juga dari Allah , maka semua perbuatan hanya milik Allah ta'ala , Dan Allahlah yang menciptakan setiap sesuatu , Dan Allah menciptakan kamu semua dan apa yang kamu kerjakan

قال بعضهم و لا يتصور في الأفعال كم متصل و ليس كما قال بل يتصور
فيها الكم المتصل و معناه أن يكون لله تعالى شريك معاون في فعل من
الأفعال فهذا منتف عنه تعالى أيضا و الله يتولى هداك

sebagian ulama mengatakan : "tidak tergambar dalam perbuatan-perbuatan Allah kamm muttashil" padahal tidak sebagaimana yang beliau katakan , akan tetapi tergambar dalam perbuatan-perbuatan Allah kamm muttashil dan maknanya adalah ada bagi Allah sekutu yang membantu dalam suatu perbuatan dari af'alNya , adanya sekutu ini ditiadakan dari Allah ta'ala juga . Semoga Allah menolong kebenaranmu

و اعلم أن الكم هو العدد و المنفي ما حصل به الكم و هو
نفس الشريك و ليس المنفي العدد لاقتضائه نفي ذاته تعالى فنفي الكم
المنفصل في الذات هو نفي الشريك له و الشريك هو الذي حصل به الكم
و هكذا

Ketahuiilah bahwa sesungguhnya kamm adalah bilangan , sedangkan yang dinafikan/ditiadakan adalah sesuatu yang dihasilkan dengan kamm yaitu sekutu , dan bukanlah yang

ditiadakan adalah hitungan/bilangan karena konskuwensinya adalah menafikan/mentiadakan Dzat Allah ta'ala , maka mentiadakan kamm munfashil pada dzat adalah mentiadakan adanya sekutu bagi Allah , dan sekutu adalah sesuatu yang di hasilkan dengan kamm dan begitulah seterusnya

و الدليل على ثبوت الوحدانية له تعالى وجود العالم و تركيبه أن تقول لو كان لله شريك في الألوهية لأدى إلى الفساد كما قال تعالى لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا أي السموات و الأرض و معنى فسادهما خروجهما عن الهيئة و الشكل الذي وجدا عليه لكنهما لم تفسدا فلم يكن معه شريك في الألوهية فثبت له الوحدانية و إذا ثبت له الوحدانية استحال عليه التعدد الذي هو ضد الوحدانية

Dalil atas tetapnya sifat wahdaniyyah bagi Allah ta'ala adalah wujudnya/adanya alam semesta , susunan dalilnya adalah ucapan anda : Jika ada bagi Allah sekutu dalam uluhiyyah maka pasti akan mendatangkan kerusakan sebagaimana yang difirmankan Allah " Andaikan dilangit dan bumi ada tuhan selain Allah maka pasti langit dan bumi rusak" , makna rusaknya langit dan bumi adalah keluarnya langit dan bumi dari

haiat/sifat dan syikl/bentuk yang mana langit dan bumi ditemukan ada pada keduanya , akan tetapi kenyataannya langit dan bumi tidaklah rusak , maka tiada sekutu menyertai Allah dalam uluhiyyah/ketuhanan , maka tetaplah bagiNya sifat wahdaniyyah , dan jika telah tetap bagi Allah sifat wahdaniyyah maka muhal/mustahil/tidak mungkin atas Allah sifat ta'addud/bilangan yang mana sifat ta'addud adalah lawannya sifat wahdaniyyat

الصفة السابعة الواجبة له تعالى القدرة و هي صفة له تعالى أزلية موجودة قائمة بذاته تعالى يتأتى بها إيجاد كل ممكن و إعدامه و معنى يتأتى بها إيجاد الممكن أنه يتحصل بسببها إيجاد الممكن أى إخراجه من العدم إلى الوجود فتتعلق بالمعدوم فتكون سببا في إيجادها و بالموجود فتكون سببا في إعدامه و تعلقها بالموجود و المعدوم يقال له تعلق تنجيزي حادث و معنى كونه تنجيزيا أنه تعلق بالفعل و لها تعلق صلوحى قديم و هو صلاحيتها في الأزل للإيجاد و الإعدام فهي صالحة في الأزل لان توجد زيدا طويلا أو قصيرا و التعلق التنجيزي مختص بالحال الذي عليه زيد

Sifat yang ke tujuh yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat Qudroh/Kuasa yaitu sifat bagi Allah ta'ala yang azali, yang ada,

yang berdiri dengan dzatnya Allah ta'ala , yang mampu dengannya mewujudkan/mengadakan sesuatu yang mungkin , yakni mengeluarkan sesuatu tsb dari tiada menjadi ada , makna mampu dengannya(sifat qudroh) mewujudkan sesuatu yg mungkin adalah bahwa sesungguhnya berhasil dengan sebab sifat qudroh mewujudkan perkara yang mungkin , yakni mengeluarkannya dari tiada menjadi ada , maka berhubunglah (ta'alluq) sifat qudroh dengan sesuatu yang tidak ada maka sifat qudroh menjadi sebab dalam mengadakannya dan sifat qudroh ta'alluq (berhubungan) dengan sesuatu yang ada maka sifat qudroh menjadi sebab dalam mentiadakannya , ta'alluqnya sifat qudroh dengan sesuatu yang ada dan dengan sesuatu yang tidak ada diucapkan baginya (dinamakan) ta'alluq tanjiziy haadits , makna adanya ta'alluq itu tanjiziy adalah sesungguhnya ta'alluq itu ta'alluq (berhubung/sambung) dengan pekerjaan , sifat qudroh juga mempunyai ta'alluq (berhubungan) shuluhiy qodim yaitu pantasnya sifat qudroh pada azaliy bagi mewujudkan dan mentiadakan , maka kepantasan tersebut pantas pada azaliy bagi pengadaannya kepantasan tsb si zaid itu tinggi atau pendek , ta'alluq tanjiziy khusus dengan keadaan yang mana zaid ada padanya

و اعلم أن القدرة لا تتعلق إلا بالممكنات فلا تتعلق بالواجبات كذاته تعالى
و صفاته و لا بالمستحيالات كالشريك له تعالى لأن شأن القدرة الإيجاد و
الإعدام و ذاته تعالى موجودة و صفاته كذلك و إيجاد الموجود محال لما فيه
من تحصيل الحاصل فلا تتعلق بوجوده تعالى و لا بإعدامه لأن إعدامه تعالى
مستحيل لما يلزم عليه من الفساد و المستحيل معدوم فلا يمكن إعدامه

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya sifat Qudroh / Kuasa tidak ta'alluq (berhubung) kecuali dengan mumkinat/perkara jaiz/sesuatu yang mungkin , maka tidaklah sifat qudroh ta'alluq/berhubung dengan perkara wajib (perkara yang pasti adanya dan tidak menerima tiada) yaitu Dzat dan Sifat-sifat Allah ta'ala , dan juga tidak ta'alluq dengan perkara-perkara mustahil seperti sekutu bagi Allah ta'ala karena perkara qudroh adalah mewujudkan dan mentiadakan sedangkan Dzat Allah ta'ala maujud/Ada , sifat-sifat Allah juga begitu , sedangkan mewujudkan sesuatu yang maujud/ada adalah muhal karena didalamnya ada tahsilul hasil (menghasilkan perkara yang hasil) , maka tidaklah sifat qudroh ta'alluq dengan wujudnya Allah ta'ala dan juga tidak ta'alluq dengan mentiadakan Allah ta'ala karena mentiadakan Allah ta'ala adalah mustahil karena adanya sesuatu yang akan tetap atas i'dam/ mentiadakan Allah ta'ala

yaitu kerusakan , perkara yang mustahil adalah perkara yang pasti tidak ada , maka tidaklah mungkin mentiadakan sesuatu yang tidak ada.

فإذا قال لك قائل هل الله قادر على أن يتخذ شريكا أو زوجة أو ولدا فلا
تقل له هو قادر على ذلك لأن ذلك مستحيل و القدرة لا تتعلق به و لا
تقل ليس بقادر لأنك تثبت له العجز و العجز عليه تعالى محال و إنما تقول
هذا مستحيل و قدرته تعالى لا تتعلق بالمستحيل فتنبه لذلك فقدوته تعالى
لا تتعلق إلا بالممكنات لا بالواجبات و لا بالمستحيلات

Maka jika ada seseorang bertanya kepadamu : Apakah Allah kuasa/mampu membuat untuk dirinya sekutu atau istri atau anak maka jangan kau katakan padanya "Allah kuasa/mampu atas itu" karena menciptakan untuk dirinya sekutu , istri atau anak adalah mustahil atas Allah , sedangkan sifat qudroh tidak ta'alluq dengan mustahil , dan jangan kau katakan padanya " Allah tidak kuasa/mampu atas itu" karena (jika kamu jawab dengan begitu) kamu menetapkan bagi Allah sifat 'ajz (lemah) sedangkan sifat 'ajz /lemah atas Allah adalah muhal/tidak mungkin , kamu hanya bisa mengatakan "ini adalah perkara mustahi , qudroh Allah ta'ala tidak ta'alluq/berhubung dengan

mustahil" , maka ingatlah itu , maka sifat qudroh Allah ta'ala tidaklah ta'alluq/berhubung dengan kecuali dengan perkara-perkara yang mungkin , tidak ta'aluq dengan perkara-perkara wajib dan perkara-perkara mustahil

و اعلم أنه لا تأثير للقدرة في الممكن و إنما التأثير لذاته تعالى و القدرة
سبب في التأثير قال ابن ذكرى رحمه الله تعالى و الفعل للذات بذى
الصفات فمن اعتقد أن القدرة تؤثر في الممكن بنفسها أو هي مع الذات
كفر و العياذ بالله تعالى

Ketahuilah bahwa sesungguhnya tidak ada ta'tsir/pengaruh (labet:jawa) bagi qudroh pada mungkin , ta'tsir hanyalah milik Allah ta'ala , sedangkan qudroh adalah sebab pada ta'tsir , Ibnu Dzikro rahimahu Allah mengatakan : Fi'il/Perbuatan itu milik Dzat dengan sifat-sifat ini , maka barang siapa meyakini bahwa sesungguhnya sifat Qudroh menta'tsir pada mungkin dengan dirinya sendiri atau dia bersama Dzat maka ia kafir. Wal 'iyaadzu billahi ta'ala

و من ذلك تعلم تحريم قول العامة القدرة تتصرف لإيهامه أنها التي تتصرف
بنفسها لا أنها سبب في التصرف

Dan dari itu engkau mengetahui haramnya ucapan orang awam
" Qudroh itu yang menjadikan" karena memberinya waham
ucapan itu bahwa sesungguhnya qudroh itulah yang
menjadikan dengan sendirinya , bukan qudroh itu adalah sebab
dalam menjadikan

و محل حرمة هذا القول ما لم يقصد إسناد الفعل لها و إلا فيكفر

mahal/tempat haramnya ucapan ini (Qudroh itu yang
menjadikan) adalah selama tidak dituju/bertujuan
menyandarkan perbuatan kepada qudroh , jika menyandarkan
perbuatan kepada qudroh maka ia kafir

(تنبيه) لا يقال القدرة واسطة و لا آلة خلافا لمن قال إنها
بمنزلة القلم للكاتب و لله المثل الأعلى

(Peringatan) Tidaklan diucapkan " Sifat Qudroh itu perantara dan tidak pula diucapkan ""Sifat qudroh itu alat" , berbeda dengan pendapatnya orang yang mengatakan " Sesungguhnya sifat qudroh itu sebagaimana pensil/bolpoint bagi penulis , Dan bagi Allah sifat-sifat yang Luhur

و الدليل على ثبوت القدرة له تعالى وجود العالم

Dalil/yang menunjukkan atas tetapnya sifat Qudroh bagi Allah ta'ala adalah adanya alam semesta

و تركيبه أن تقول لو انتفت عنه القدرة لكان عاجزا و لو كان عاجزا لم يوجد شيء من العالم و عدم وجود شيء من العالم محال لمخالفة الحسن والعيان فبطل ما أدى إليه و هو اتصافه تعالى بالعجز فثبت نقيضه و هو اتصافه تعالى بالقدرة

Susunannya dalil begini dapat engkau ucapkan "Jika tiada dari Allah sifat qudroh/kuasa maka Allah Dzat yang lemah , jika Allah dzat yang lemah maka tidaklah wujud sesuatu dari alam semesta ini , padahal tiada wujud/adanya sesuatu dari alam

semesta adalah perkara muhal karena menyelisihi hissi/perasaan dan 'iyan /kenyataan , maka batallah apa yang menjadikan/menyampaikan kepada muhal/mustahil , yaitu persifatan Allah dengan al-'ajz/lemah , maka tetaplah kebalikannya lemah yaitu persifatannya Allah ta'ala dengan sifat qudroh/kuasa

و إذا ثبت له تعالى القدرة استحالة العجز الذي هو ضد القدرة

dan jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat Qudroh maka mustahil atasNya sifat al-'ajzu (apes :jawa) yang mana sifat apes/lemah adalah lawannya sifat qudroh

الصفة الثامنة الواجبة له تعالى الإرادة و هي صفة له تعالى أزلية موجودة كالقدرة بحيث لو كشف عنا الحجاب لرأيناها

Sifat yang ke delapan yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat Irodah/kehendak yaitu sifat bagi Allah ta'ala yang azaliy , maujud/ada , seperti sifat Qudroh , dengan sekiranya dibuka dari kita hijab/penghalang maka melihatlah kita kepada sifat Irodah

و هي قائمة بذاته تعالى متعلقة بكل ممكن و لا تتعلق بالواجبات و لا
بالمستحيلات و هي يتأتى بها تخصيص الممكن ببعض ما يجوز عليه

Sifat Irodah itu berdiri dengan Dzat Allah ta'ala , berta'alluq/
berhubung dengan setiap perkara yang mungkin/jaiz , dan tidak
ta'alluq/berhubung dengan perkara-perkara wajib (Allah dan
sifat-sifatNya) , dan tidak ta'alluq dengan perkara-perkara yang
mustahil , sifat Irodah itu memungkinkan dengannya
mentakhshis/ mewujudkan/ mengadakan perkara yang
mungkin/ jaiz/makhlud dengan sebagian perkara yang boleh
atas mungkin

وبيان ذلك أن المخلوقات قبل وجودها كان يجوز عليها أن توجد على
صفة غير الصفة التي وجدت عليها

penjelasannya adalah sesungguhnya makhluk-makhluk itu
sebelum adanya boleh saja atas mereka bahwa mereka
ditemukan mempunyai sifat yang bukan sifat saat mereka
diwujudkan

فالأبيض كان يجوز عليه أن يوجد أسود أو أحمر أو أخضر والطويل كان
يجوز عليه أن يوجد قصيرا و السموات كان يجوز عليها أن توجد تحت و
الأرضون فوق و غير ذلك مما لا نهاية له فتخصيص كل من ذلك بالصفة
التي وجد عليها تأثير للإرادة

maka sifat putih ada dalam keadaan boleh atasnya ditemukan
dalam keadaan hitam atau merah atau hijau , panjang boleh ada
dalam keadaan boleh atasnya ditemukan dalam keadaan pendek
, langit-langit ada dalam keadaan boleh atasnya ditemukan
dalam keadaan dibawah , sedang bumi diatas dan lain-lain yang
dari perkara yang tiada nihayah/katok:jawa/pol:jawa , maka
mentakhshish/mengadakan/menciptakan setiap sesuatu dari itu
semua dengan sifat yang ditemukan atasnya adalah
ta'tsir/memberi bekas (labet:jawa) bagi irodah

و اعلم أن إرادته تعالى سابقة في التعقل على قدرته تعالى
و ذلك لأن إرادته تعالى في تعقلنا تتعلق بالشئ فتخصصه ببعض الصفات
التي كانت تجوز عليه

Ketahuilah bahwa sesungguhnya sifat irodah Allah mendahului dalam akal fikiran atas sifat qudroh Allah ta'ala , itu karena irodah Allah ta'ala dalam akal fikiran kita ta'alluq dengan sesuatu maka sifat irodah mentakhsis/menentukannya dengan sebagian sifat-sifat yang boleh atasnya (syai')

فزيد مثلا قبل وجوده كان يجوز عليه أن يكون أبيض أو أسود أو قصيرا أو طويلا و في الشرق أو الغرب و في جهة فوق أو تحت فتخصيصه بالبياض مثلا و بالطول و بكونه في الشرق و في جهة تحت تأثير للإرادة و بعد ذلك تؤثر فيه القدرة على تلك الحالة لكن هذا بالنظر لتعلقنا و أما بالنظر لصفاته تعالى فلا يقال ذلك لأنه لا ترتيب في صفاته تعالى في التأثير و في الخارج فلا يقال تعلق الإرادة ثم القدرة لأن هذا من صفات الحوادث .

maka si Zaid umpamanya sebelum adanya dia boleh saja dia itu putih atau hitam atau pendek atau tinggi/panjang , di timur atau barat , diarah atas atau bawah , maka mentakhsis si zaid dengan putih umpamanya , dengan panjang/tinggi , dengan adanya ia di arah timur dan diarah bawah adalah ta'tsir bagi irodah dan sesudah itu sifat qudroh menta'tsir pada zaid dalam keadaan seperti itu , akan tetapi ini dengan nadhor bagi angan-angan

kita , adapun dengan nadhor/melihat/berfikir bagi sifat-sifat Allah ta'ala maka tidak dikatakan begitu karena tidak ada urutan pada sifat-sifat Allah ta'ala pada ta'tsir/menciptakan , dan di luar maka tidak dikatakan sifat irodah ta'alluq/berhubung kemudian qudroh ta'alluq , karena ini (berurutannya sifat-sifat) termasuk sifat-sifat makhluk

و اعلم أن الممكنات التي تتعلق بها القدرة و الإرادة ستة الوجود و العدم و الصفات كالطول و القصر مثلا و الأزمنة و الأمكنة و الجهات و المقادير و تسمى الممكنات المتقابلات

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya perkara-perkara mungkin/jaiz yang berhubung/ta'alluq dengannya sifat qudroh dan irodah ada 6 (enam) .

1. wujud/ada dan 'Adam/tiada .
2. Sifat-sifat seperti panjang dan pendek .
3. Zaman/waktu .
4. Tempat-tempat
- 5 . Arah-arrah .
- 6 Ukuran-ukuran .

Enam tersebut dinamakan mumkinat mutaqobilat

و قد نظمها بعضهم فقال

Telah menadhomkannya sebagian ulama

الممكنات المتقابلات ; وجودنا و العدم الصفات
أزمنة أمكنة جهات ; كذا المقادير روى الثقات

Al-mumkinat al-mutaqobilat itu :: adanya kita , tiada dan sifat-sifat

Zaman-zaman , tempat-tempat , arah-arah :: begitu pula ukuran-ukuran , orang-orang terpercaya telah meriwayatkannya

و اعلم أن الإرادة لها تعلقان صلوحى قديم و هو صحة تخصيصها الشئ
الممكن فى الأزل بجميع ما يجوز عليه فزيد الطويل كان يجوز أن يكون على

غير ما هو عليه باعتبار صلاحية الإرادة فهي صالحة لأن تخصص زيدا
بكونه سلطانا و بكونه زبالا باعتبار هذا التعلق

Ketahuiilah bahwa sesungguhnya sifat Irodah mempunyai dua ta'alluq , 1. Ta'alluq shuluchi qodim yaitu sahnya mentakhshishnya irodah pada perkara mungkin pada azaliy dengan semua yang boleh atasnya (mungkin) , maka si zaid yang tinggi boleh saja adanya tidak pada sesuatu yg ia ada atasnya dengan i'tibar/memandang kepantasan irodah , maka sfat irodah pantas mentakhshis si zaid dengan adanya si zaid menjadi raja dan adanya si zaid gembel dengan memandang ta'alluq shuluhi qodim ini

و تعلق تنجيزي قديم و هو تخصيصها أزلا الممكن بالصفة التي يكون عليها
فيما لا يزال من وجود أو عدم و بياض أو أسود أى تخصيصها الممكن في
الأزل بأحد الأمرين فقط بدلا عن مقابله

2. Ta'alluq tanjiziy qodim yaitu mentakhshisnya sifat irodah pada azali kepada si mungkin/jaiz dengan sifat yang ada padanya pada perkara yg tidak hilang yaitu ada atau tiada , putih atau hitam ,

yakni mentakhsisnya irodah pada mungkin pada azali dengan salah satu dari dua perkara saja sebagai ganti dari lawan/bandingannya

واعلم أن إسناد التخصيص للإرادة مجاز لأن المخصص حقيقة هو الله
فالإرادة سبب فقط فالذي يعتقد أن التخصيص بالإرادة أو بها و الذات
فهو كافر . و اعلم أن الإرادة ليست لازمة للأمر خلافا للمعتزلة فيريد الخير
و الشر لكن لا يأمر إلا بالخير

Ketahui bahwa sesungguhnya penyandaran takhsish bagi sifat irodah itu majaz karena mukhoshshish secara hakikat adalah Allah , maka sifat irodah adalah menjadi sebab saja , orang yang meyakini bahwa sesungguhnya takhsish itu dengan sifat irodah atau dengan sifat irodah dan dzat maka ia kafir . Ketahui bahwa sesungguhnya irodah tidaklah menetapi perkara , berbeda dengan pendapat muktazilah , maka Allah menghendaki kebaikan dan keburukan , tetapi Allah tidak memerintahkan kecuali kebaikan

و الدليل على ثبوت الإرادة له تعالى وجود العالم و تركيبه أن تقول إذا لم يكن مريدا لكان مكرها و لو كان مكرها لكان عاجزا و لو كان عاجزا لانفت عنه القدرة و لو انتفت عنه القدرة لم يوجد شيء من العالم و عدم وجود شيء من العالم باطل لأنه خلاف الحس و العيان فبطل ما أدى إليه و هو عجزه تعالى و إذا انتفى العجز انتفت الكراهة و ثبت نقيضها و هو الإرادة و إذا ثبت له الإرادة استحال عليه الكراهة التي هي ضد الإرادة

Dalil atas tetapnya sifat Irodah bagi Allah ta'ala adalah adanya alam semesta , tarkib/susunan dalilnya adalah dapat kamu ucapkan begini : Jika Allah bukan dzat yang berkehendak maka Allah dipaksa , jika Allah dipaksa/terpaksa maka Allah dzat yang lemah , jika Allah dzat yang lemah maka hilanglah sifat kuasa Allah , jika hilang sifat kuasa/qudroh Allah maka tidak akan ditemukan sesuatu apapun dari alam semesta ini , padahal tiadanya sesuatu dari alam semesta ini adalah batil/salah/tidak mungkin karena menyelisihi hissi/perasaan dan 'iyan/kenyataan , maka batallah apa yang menjadikan tiadanya sesuatu dari alam semesta ini yaitu lemahnya Allah ta'ala , jika tiada sifat lemahnya Allah ta'ala maka tiada pula sifat terpaksaanya Allah ta'ala dan tetaplah lawannya yaitu sifat kehendak /irodah , jika telah tetap sifat irodah/kehendak maka mustahillah/tidak mungkin atas

Allah terpaksa yang mana sifat terpaksa ini adalah lawannya sifat irodah/kehendak

الصفة التاسعة الواجبة له تعالى العلم و هو صفة له تعالى أزلية موجودة قائمة بذاته تعالى ينكشف له بها كل معلوم أى ما من شأنه أن يعلم و هو كل واجب و كل جائز و كل مستحيل انكشافا تاما لا يحتمل النقيض بوجه فخرج بالتام الظن و الشك و الوهم فكل من تلك الثلاثة مستحيل عليه تعالى لأنها لا يحصل بها الإنكشاف التام و خرج بقوله لا يحتمل النقيض التقليد فليس الله تعالى مقلدا لغيره لأن التقليد عليه محال لأنه يقبل النقيض بتشكيك مشكك فلا يحصل به الإنكشاف التام

Sifat yang ke sembilan yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat 'Ilmu , ia adalah sifat bagi Allah ta'ala , azali , ada , berdiri dengan Dzatnya Allah ta'ala , inkisyaf/terbuka/jelas bagi Allah dengan sifat itu apa-apa yang diketahui yakni sesuatu yang perkaranya diketahui yaitu setiap perkara wajib , jaiz dan mustahil dengan inkisyaf yang sempurna yang tidak mengandung lawannya sama sekali , maka terkecuali dengan sempurna tga perkara yaitu dhonn/prasangka ,syakk/ragu dan waham/ilusi . Maka setiap sesuatu dari tiga perkara tadi adalah

mustahil atas Allah ta'ala karena dengan tiga perkara tadi tidak hasil inkisyaf yang sempurna . terkecuali lagi dengan tidak mengandung lawannya adalah taqlid , maka Allah tidaklah taqlid kepada yang lain karena taqlid mustahil atas Allah ta'ala karena taqlid menerima lawannya dengan keraguan yang dibuat oleh orang yang membuat ragu , maka tidak hasil dengan adanya taqlid inkisyaf/jelasnya perkara dengan sempurna

و له تعلق تنجيزي قديم و هو انكشاف الواجبات و المستحيلات و
الجائزات له تعالى فالواجبات كذاته تعالى و صفاته و معنى تعلقه بذاته و
صفاته أنه يعلم أنها قديمة واجبة الوجود لا يطرأ عليها العدم و أن ذاته
ليست في مكان و لا يمر عليها زمان و يعلم أن قدرته عامة التصرف

Sifat 'Ilmu mempunyai ta'alluq tanjiziy qodim yaitu inkisyaf/jelasnya perkara-perkara wajib , perkara-perkara mustahil dan perkara-perkara jaiz bagi Allah ta'ala , perkara-perkara wajib yaitu seperti Dzatnya Allah ta'ala dan sifat-sifatNya , makna ta'alluq/berhubungnya sifat 'Ilmu dengan Dzat dan sifat-sifat Allah ta'ala adalah sesungguhnya Allah mengetahui bahwa Dzat dan sifat-sifat Allah ta'ala bersifat

Qodim/ada tanpa permulaan , waji/pasti adanya , tidak datang kepadaNya sifat tiada dan bahwa sesungguhnya DzatNya tidak bertempat dan Zaman/waktu tidak berlaku atasNya dan Allah mengetahui bahwa qudroh/kuasaNya sumrambah/rata tashorrufnya

و معنى تعلق علمه تعالى بالمستحيلات أنه يعلم أن المستحيل كالشريك لا يتأتى وجوده لأنه لو وجد لترتب عليه فساد عظيم لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا

Makna ta'alluq 'ilmu Allah ta'ala dengan perkara-perkara mustahil adalah bahwa sesungguhnya Allah ta'ala mengetahui bahwa perkara mustahil seperti sekutu bagiNya tidak mungkin ada karena jika perkara mustahil itu maujud maka akan timbul/terjadi kerusakan yang besar , Jika dilangit dan bumi ada tuhan-tuhan selain Allah maka langit dan bumi rusak

و معنى تعلقه بالجائزات أنه يعلم ما يوجد منها و ما لا يوجد

Makna ta'alluq/berhubung sifat 'Ilmu Allah dengan perkara-perkara jaiz adalah sesungguhnya Allah ta'ala mengetahui apa yang ada dan apa yang tidak ada dari perkara-perkara jaiz

و اعلم أن علمه تعالى يعلم به الكليات و الجزئيات فيعلم ما في الأرض من
جبال و أشجار و نبات و يعلم كم في الأرض من نملة و رملة و شجرة و
ورقة و يعلم ما في السماء كذلك و من نفى علمه تعالى بالجزئيات فهو
كافر

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya dengan 'Ilmu Allah diketahui kulliyat dan juz-iyyat , maka Allah mengetahui apa yang ada dibumi diantaranya gunung-gunung , pepohonan dan tumbuh-tumbuhan , Allah mengetahui berapa jumlahnya sesuatu yang ada dibumi diantaranya jumlahnya semut , pasir , pohon dan daun , Allah mengetahui apa yang ada dilangit sebagaimana Allah mengetahui apa yang ada dibumi , dan barang siapa menafikan/ mentiadakan sifat 'Ilmu/mengetahuinya Allah terhadap perkara-perkara juz-iyyat maka ia kafir

و علمه تعالى يعلم به الأشياء قبل وجودها و بعد وجودها فالغائب
كال حاضر في حقه تعالى فلا تخفى عليه خافية

Ilmu Allah ta'ala dengannya diketahui sesuatu-sesuatu sebelum wujudnya dan sesudah wujudnya , maka yang ghoib seperti yang hadir pada haqq Allah ta'ala , maka tidaklah samar atas Allah perkara yang samar (atas makhluk)

و لا يقال في علمه تعالى كسبي و لا بديهي و لا نظري و لا ضروري لأن
ذاك يستلزم سبق الجهل و الله تعالى منزه عنه

dan tidaklah dikatakan pada 'ilmunya Allah "ilmu Allah itu kasbiy (diusahakan) , " 'ilmu Allah itu badihiyy (seketika wujud/ada) , " ilmu Allah itu nadhoriy (hasil berfikir) dan " 'ilmu Allah itu dloruriy (umumnya orang mengetahui) karena semua itu menetapkan dahulunya tidak tahu sedangkan Allah ta'ala maha suci/dibersihkan dari didahului tidak tahu

و الدليل على ثبوت العلم له تعالى وجود العالم

Dalil atas tetapnya sifat Ilmu bagi Allah ta'ala adalah wujud/adanya alam semesta

و تركيبه أن تقول إذا لم يكن عالما لكان جاهلا و لو كان جاهلا لانتفت عنه القدرة و الإرادة و لو انتفيا عنه لم يوجد شيء من العالم لكن عدم وجود شيء من العالم باطل لأنه خلاف الحس و العيان فبطل ما أدى إليه و هو انتفاؤهما عنه و ثبتا له لأن المرید القادر لا بد أن يكون عالما و إذا ثبت له تعالى العلم استحال عليه الجهل الذي هو ضد العلم

Susunan dalinya adalah dapat kamu ucapkan : Jika Allah tidak maha mengetahui maka Allah bodoh/tidak tahu , jika Allah bodoh maka tiadalah dariNya sifat qudroh/kuasa dan sifat irodah/berkehendak , jika hilang/tiada dariNya sifat qudroh dan irodah maka tidak ditemukan sesuatu apapun dari alam semesta ini , akan tetapi tiadanya sesuatu dari alam semesta ini batal karena menyelisih perasaan dan kenyataan , maka batallah apa yang menyampaikan kepadanya (batal) yaitu tiadanya sifat qudroh dan irodah dariNya dan tetaplah bagiNya kedua sifat itu karena yang berkehendak lagi berkuasa pasti maha mengetahui , jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat 'ilmu maka

mustahil atas Allah sifat bodoh/tidak tahu yang mana sifat bodoh ini lawannya sifat 'ilmu

الصفة العاشرة الواجبة له تعالى الحياة و هي صفة له تعالى أزلية موجودة
تصحح لمن قامت به الإدراك اى تصحح له أن يكون مدركا للأشياء اى
عالما بحقيقتها و سميعا بها و بصيرا بها

Sifat yang ke sepuluh yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat Hayat/hidup , sifat hayat adalah sifat bagi Allah ta'ala yang bersifat azali/tanpa mula , maujud/ada , yang mengesahkan penemuan bagi orang yang sifat berdiri dengannya yakni mengesahkan baginya bahwa ia menemukan sesuatu yakni bahwa ia mengetahui hakikatnya , mendengarnya dan melihatnya

و حياته تعالى ليست بروح بل حياته لذاته اى من غير واسطة شئى زائد
عليها كالروح فلذا لا يعتريه الموت بخلاف حياة الحوادث فإنها بشئى زائد
على ذواتها و هو الروح فلذا يعتريه الموت

Sifat hayat/hidup Allah tidak dengan ruh/nyawa , akan tetapi hayat Allah karena DzatNya yakni tanpa perantara sesuatu tambahan dari (Dzat)nya seperti ruh/nyawa , maka karena itu Allah tidak kedatangan kematian , berbeda dengan hidupnya makhluk karena hidupnya makhluk dengan sesuatu tambahan dari dzatnya yaitu ruh/nyawa , maka karena itu makhluk kedatangan/mengalami kematian

و حياته تعالى ليست متعلقة بشيء و هي سبب في صفات المعاني يلزم من وجودها وجود صفات المعاني ما عداها و من عدمها العدم

Sifat hayat (hidup) Allah ta'ala tidak tergantung dengan sesuatu , hidup Allah adalah sebab dalam sifat-sifat ma'aniy , dari adanya sifat hayat tetaplah adanya sifat-sifat ma'aniy selain sifat hayat dan dari tiadanya sifat hayat tetaplah tiadanya sifat-sifat ma'aniy

و الدليل على ثبوت الحياة له تعالى وجود العالم

Dalil atas tetapnya sifat hayat/hidup bagi Allah ta'ala adalah wujud/adanya alam semesta

و تركيبه أن تقول إذا لم يكن حيا لكان ميتا و لو كان ميتا لانتفى عنه جميع صفات المعاني و لو انتفى عنه جميع صفات المعاني لم يوجد شيء من العالم لكن عدم وجود شيء من العالم باطل لأنه خلاف الحس و العيان فبطل ما أدى إليه و هو انتفاء صفات المعاني و ثبتت له و إذا ثبتت له صفات المعاني ثبتت له الحياة لأن القادر المرید إلى آخر صفات المعاني لا بد أن يكون حيا و إذا ثبتت له الحياة استحال عليه الموت الذي هو ضد الحياة

Tarkib/susunan dalilnya adalah ucapanmu "Jika Allah tidak hidup maka Allah mati , jika Allah mati maka tiadalah dariNya semua sifat-sifat ma'aniy , jika tiada dariNya sifat-sifat ma'aniy maka tidak ditemukan sesuatu dari alam semesta ini , akan tetapi tiadanya sesuatu dari alam semesta ini batal karena menyelisihii perasaan dan kenyataan , maka batallah apa yang menyampaikan kepada tiadanya sesuatu dari alam semesta yaitu tiadanya sifat-sifat ma'aniy dan tetaplah adanya sifat-sifat ma'aniy bagi Allah , jika telah tetap adanya sifat-sifat ma'aniy bagi Allah maka tetaplah adanya sifat hayat bagiNya , karena Dzat yang maha kuasa lagi maha menghendaki dst haruslah maha hidup , jika telah tetap adanya sifat hayat bagi Allah maka

mustahillah atasnya sifat maut/mati yang mana sifat maut/mati adalah lawannya sifat hayat

الصفة الحادية عشرة الواجبة له تعالى السمع وهو صفة له تعالى أزلية موجودة قائمة بذاته تعالى متعلقة بجميع الموجودات من ذوات و أصوات فيسمع ذاته بسمعه و يسمع صفاته بسمعه و يسمع بسمعه بسمعه و غير ذلك من كل موجود فسمعه تعالى ينكشف له به كل موجود فيسمع بسمعه الأصوات و الذوات على التحقيق

Sifat yang ke sebelas yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sama' / mendengar , sifat sama' adalah sifat bagi Allah ta'ala , yang azaliy , ada , berdiri dengan Dzat Allah ta'ala , berhubung dengan semua yang ada yaitu dzat-dzat dan suara-suara , maka Allah mendengar DzatNya dengan sifat sama'Nya , Allah mendengar sifat-sifatNya dengan sifat sama'Nya , Allah mendengar sifat sama'Nya dengan sifat sama'Nya , dan lain-lain dari setiap apa yang ada , maka sifat sama'nya Allah inkisyaf/menjadi jelas bagiNya setiap perkara yang ada , maka Allah mendengar dengan sifat sama'Nya suara-suara dan dzat-dzat dengan tahqiq/nyata

فإن قيل تعلق سمعه بالأصوات ظاهر و أما تعلقه بالذوات فغير ظاهر
فالجواب أنه يجب علينا الإيمان بأن سمعه تعالى متعلق بكل موجود من ذات
و أصوات و إن كنا لا نعلم ذلك فكيفية التعلق مجهولة لنا و سمعه تعالى
ليس بأذن و لا صماخ كسمع الحوادث بل هو معنى قائم بذاته تعالى لا
يطرأ عليه علة تمنعه من السمع كالصمم لأن ذلك من صفات الحوادث

Jika dikatakan : Ta'alluq/berhubungnya sifat sama' /
mendengarnya Allah dengan suara itu jelas , sedangkan ta'alluq
/ berhubungnya sifat sama' / mendengarnya Allah dengan dzat
itu tidak jelas" , maka jawabnya : sesungguhnya kita wajib
beriman bahwa sesungguhnya sifat sama' / mendengarnya Allah
berhubung/ta'alluq dengan setiap yang maujud (ada) yaitu dzat
dan suara walaupun kita tidak mengetahui itu , maka kaifiyah
(bagaimana) ta'alluqnya itu majhul (tidak diketahui) oleh kita ,
sifat sama' / mendengarnya Allah tidak dengan telinga maupun
lubang (pendengaran) sebagaimana pendengarannya makhluk ,
akan tetapi sifat sama' Allah adalah makna yang berdiri dengan
dzat Allah yang tidak kedatangan 'illat(cacat) yang bisa
mencegahnya dari mendengar seperti 'illat (cacat) berupa

shomam (tuli) , karena yang demikian (mendengar yg bisa kedatangan cacat) termasuk sifat-sifat makhluk

و الدليل على ثبوت السمع له تعالى الكتاب و السنة قال تعالى و هو السميع البصير و قال صلى الله عليه و سلم إنكم لا تدعون أصم و لا غائبا إنكم تدعون سميعا قريبا مجيبا و أيضا إذا لم يكن سميعا لكان أصم و الصمم نقص و النقص عليه محال فثبت له السمع و إذا ثبت له السمع استحال عليه الصمم الذي هو ضد السمع

Dalil atas tetapnya sifat sama' bagi Allah Ta'ala adalah Kitab dan sunnah , Allah berfirman : Dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Melihat , Rosulullah sholla Allahu 'alaihi wa sallam bersabda : Sesungguhnya kamu tidaklah menyembah Tuhan yang tuli dan ghoib , sesungguhnya kamu menyembah Tuhan yang Maha Mendengar , Maha Dekat dan Maha mengijabahi , lagi pula jika Allah tidak maha mendengar maka Allah tuli , sedangkan tuli mustahil atas Allah , maka tetaplah bagiNya sifat sama' (mendengar) , dan jika telah tetap bagiNya sifat sama' (mendengar) maka mustahil atasNya sifat tuli , yang mana sifat shomam (tuli) adalah lawannya sifat sama' (mendengar)

الصفة الثانية عشرة الواجبة له تعالى البصر وهو صفة له تعالى أزلية موجودة قائمة بذاته تعالى ينكشف له بها كل موجود

Sifat yang ke dua belas yang wajib bagi Allah Ta'ala adalah sifat Bashor (melihat) , sifat Bashor adalah sifat Bagi Allah Ta'a'a , Azaliy (ada tanpa permulaan) , yang Ada , berdiri dengan Dzat Allah Ta'ala , inkisyaf (jelas) bagi Allah dengan sifat itu setiap perkara yang maujud (ada)

فهي متعلقة بكل موجود من ذوات و أصوات على التحقيق و يجب علينا الإيمان بذلك و إن كنا نجهل كيفية التعلق فيبصر بصره ببصره لأنه من جملة الموجودات و غير ذلك و بصره تعالى ليس بحدقة و لا أجفان و لا يطرأ عليه ما يضره كالعمى لأن ذلك من صفات الحوادث و بصره تعالى لا يشغله عن سمعه و لا سمعه عن بصره بل يبصر الشيء و يسمعه في آن واحد بخلاف الحوادث فإن بصرهم يشغلهم عن سمعهم و سمعهم يشغلهم عن بصرهم

Maka sifat Bashor (melihat)nya Allah berhubung dengan setiap perkara yang maujud/ada yaitu diantaranya dzat–dzat dan suara menurut tahqiq (nyataake , jawa) , Dan wajib atas kita beriman kepada itu walaupun kita tidak tahu kaifiyahnya ta'alluq , maka dari itu Allah melihat sifat Bashor/penglihatanNya dengan sifat BashorNya , karena sifat bashorNya termasuk al–maujuudat (perkara yang ada) dan juga Allah melihat selain sifat BashorNya , Sifat BashorNya Allah Ta'ala tidaklah dengan hadaqoh /pandangan (theleng , jawa)

maupun ajfan/kelopak mata (telapukan , jawa) dan tidak kedatangan sesuatu yang membahayakan seperti buta , karena bisa kedatangan buta termasuk sifat–sifat hawadits (makhluk) , Sifat Bashor Allah tidak menyibukkan Allah dari sifat mendengarnya Allah , begitu pula sifat Mendengarnya Allah tidak menyibukkanNya dari sifat melihatnya Allah , akan tetapi Allah melihat sesuatu sekaligus mendengarnya pada waktu yang sama , berbeda dengan makhluk karena penglihatan mereka menyibukkan mereka dari pendengaran mereka , begitu pula pendengaran mereka menyibukkan mereka dari penglihatan mereka

و اعلم أنه قد تقدم أن كلا من السمع و البصر متعلق بكل موجود و لكنّ
الإنكشاف بالسمع غير الإنكشاف بالبصر كما أن الإنكشاف بالعلم غير
الإنكشاف بهما و لا يعلم حقيقة ذلك إلا الله تعالى

Ketahuiilah bahwa telah lalu penjelasan bahwa masing-masing sifat Sama' (mendengar) dan Bashor (melihat) ta'alluq (berhubung) dengan setiap yang maujud (yang ada) , akan tetapi inkisyaf (jelas) dengan sifat Sama' bukanlah inkisyaf dengan sifat Bashor , sebagaimana inkisyaf dengan sifat 'Ilmu (mengetahui) bukanlah inkisyaf dengan kedua sifat itu dan tidak mengetahui hakekatnya inkisyaf kecuali Allah Ta'ala

و اعلم أن تعلق السمع و البصر بالنسبة للحوادث قبل وجودها تعلق
صلوحي قديم و بعد وجودها تعلق تنجيزي حادث و أما بالنسبة لذاته
تعالى و صفاته فتعلق تنجيزي قديم بمعنى أن ذاته تعالى أزلا منكشفة له
بسمعه و بصره

Ketahuiilah bahwa ta'alluq (berhubung)nya sifat Sama' dan bashor dengan dinisbatkan kepada hawadits (makhluk) sebelum adanya hawadits dinamakan Ta'alluq shuluhiy Qodim dan

sesudah adanya hawadits disebut ta'alluq Tanjiziy Hadits , adapun di nisbatkan kepada Dzatnya Allah Ta'ala dan Sifat-sifatNya maka dinamakan Ta'alluq Tanjiziy Qodim dengan makna bahwa Dzat Allah Ta'ala pada Azaliy (tanpa permulaan) inkisyaf (jelas) bagi Allah dengan sifat Sama' dan sifat BashorNya

و الدليل على ثبوت البصر له تعالى الكتاب قال تعالى و الله بصير بما يعملون ، إن الله سميع بصير و أيضا إذا لم يكن بصيرا لكان أعمى و العمى نقص و النقص عليه تعالى محال فثبت له البصر و إذا ثبت له البصر استحال عليه العمى الذي هو ضد البصر

Dalil atas tetapnya sifat Bashor bagi Allah Ta'ala adalah Kitab Allah , Allah Berfirman : Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan , (Allah berfirman:) Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat , dan lagi pula jika Allah tidak maha melihat niscaya Allah buta , sedangkan sifat buta adalah sifat cacat , sedangkan sifat cacat muhal atas Allah , maka tetaplah bagi Allah sifat Bashor (melihat) , jika telah tetap bagi Allah sifat Bashor maka mustahillah atas Allah sifat 'amaa (buta) yang mana sifat 'amaa adalah lawannya sifat Bashor (melihat)

و الصفة الثالثة عشرة الواجبة له تعالى الكلام وهو صفة له تعالى أزلية
موجودة قائمة بذاته تعالى متعلقة بما تعلق به العلم من الواجبات
والمستحييات و الجائزات لكن تعلق العلم بتلك الثلاثة تعلق انكشاف
بمعنى أن تلك الثلاثة منكشفة له تعالى بعلمه و تعلق الكلام بها تعلق دلالة
بمعنى أنه لو كشف عنا الحجاب و سمعنا صفة الكلام القائمة بذاته تعالى
لفهمنا منها الواجبات و المستحييات و الجائزات

Sifat yang ke 13 yang wajib bagi Allah Ta'ala adalah Sifat Al-Kalam yaitu sifat bagi Allah Ta'ala yang Azaliy (ada tanpa permulaan) , Ada , berdiri dengan Dzat Allah ta'ala , berhubung (ta'alluq) dengan apa yang di ta'alluqi sifat 'Ilmu yaitu wajibat , mustahilat dan jaizat , akan tetapi ta'alluqnya sifat 'Ilmu dengan tiga perkara tersebut adalah ta'alluq inkisyaf (menjadi jelas) dengan makna tiga perkara tersebut menjadi jelas bagi Allah dengan sifat 'IlmuNya , sedangkan ta'alluqnya sifat Kalam dengan tiga perkara tersebut adalah ta'alluq dilalah dengan makna andaikan hijab/penghalang dibuka dari kita dan kita mendengar sifat kalam yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala maka pastilah kita

faham dari sifat KalamNya apa-apa wajibat , mustahilat dan jaizat.

فالواجبات كذاته و صفاته تعالى و معنى تعلقه بذاته أنه يثبت لها الكمال و
ينفي عنها النقص قال تعالى و الله بكل شيء عليم ، ليس كمثل شيء و
هو السميع البصير

Adapun wajibat adalah seperti Dzat Allah dan sifat-sifatNya. Makna ta'alluqnya sifat kalamNya dengan Dzat Allah adalah bahwasanya sifat kalamNya menetapkan kesempurnaan bagi Dzat Allah ta'ala dan mentiadakan dariNya sifat kekurangan (cacat) , Allah berfirman "Dan Allah Maha mengetahui setiap sesuatu" , "Tiada sesuatu apapun yang menyerupaiNya dan Ia maha mendengar lagi maha melihat"

و معنى تعلقه بالمستحيالات أنه يخبر بنفيها و ذلك كالصاحبة و الولد قال
تعالى و لم تكن له صاحبة أى زوجة وقال تعالى سبحانه أن يكون له ولد
وقال تعالى و لم يكن له شريك فى الملك

Makna ta'alluq (berhubung) nya sifat Kalam dengan mustahilat (perkara yang tidak mungkin adanya menurut kaidah akal) adalah bahwasanya sifat kalamNya mengkhabarkan akan tiadanya mustahilat , mustahilat tsb seperti istri dan anak bagi Allah , Allah berfirman : "Dan tiada bagiNya seorang istri" , Allah berfirman : Maha suci Allah dari mempunyai anak" , Allah berfirman : "Dan tiada sekutu didalam kerajaanNya"

و معنى تعلقه بالجائزات أنه يخبر بأنه قادر على إيجادها و إعدامها مثلا قال
تعالى إن الله على كل شيء قدير

Makna ta'alluqnya sifat kalam dengan jaizat adalah bahwasanya sifat kalamNya mengabarkan bahwa Allah kuasa mewujudkan jaizat dan mentiadakan umpamanya , Allah berfirman : "Sesungguhnya Allah maha kuasa atas setiap sesuatu"

فلو كشف عنا الحجاب لرأينا صفة الكلام دالة على تلك الأقسام الثلاثة

Andaikan hijab (penghalang) dibuka dari kita maka kita akan melihat sifat kalam Allah menunjukkan tiga pembagian tersebut

و كلامه تعالى القائم بذاته ليس بحرف و لا صوت منزه عن التقدم و التأخر و عن الإعراب و البناء و ليس مشتملا على سور و آيات لأن ذلك من صفات الكلام الحادث و كلامه تعالى قديم

Kalam Allah ta'ala yang berdiri dengan DzatNya bukanlah huruf dan bukan suara , sifat kalam Allah suci/bersih dari berada di depan dan dibelakang , dari i'rob dan bina' , tidak memuat surat dan ayat karena itu semua termasuk sifat-sifat kalam yang baru (makhluk) sedangkan sifat kalam Allah itu Qodim (dahulu , ada tanpa permulaan , bukan makhluk)

و ليس المراد بالكلام الذي هو صفة له تعالى قائمة بذاته الألفاظُ الشريفة التي أنزلت على سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم التي هي القرآن لأنه حادث و الصفة القائمة بذاته تعالى قديمة

Yang di maksud sifat kalam sifatnya Allah ta'ala yang berdiri dengan DzatNya bukanlah Lafadz-lafadz (kalimat-kalimat) yang dimuliakan yang mana lafadz-lafadz tersebut diturunkan kepada Sayyidina Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam

yang di sebut sebagai Al-Qur an , karena lafadz-lafadz tersebut huduts (baru , ada dengan permulaan) sedangkan sifat yang berdiri dengan Dzat Allah adalah perkara Qodim (bukan baru, ada tanpa permulaan)

وهذا مشتمل على تقدم و تأخر و سور و آيات و حروف و أصوات و
إعراب و بناء و الصفة القائمة بذاته تعالى منزهة عن جميع ذلك و ليست
هذه الألفاظ الشريفة دالة على الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى اى ليست
الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى تفهم من تلك الألفاظ الشريفة و إنما
تلك الألفاظ لها معنى و الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى تدل على معنى
و معنى تلك الألفاظ مساو لمعنى الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى فتنبه
لذلك و احرص عليه فإنه يغلط فيه كثير من الناس

Dan ini Al-Qur an yaitu lafadz-lafadz yang dimuliakan mengandung depan , belakang , surat-surat , ayat-ayat , huruf-huruf , suara-suara (jika dibaca) , i'rob dan bina' , sedangkan sifat yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala dibersihkan dari semua itu , Lafadz-lafadz Al-Qur an yang dimuliakan ini menunjukkan sifat yang Qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala yakni Sifat Kalam yang qodim yang berdiri dengan

Dzat Allah ta'ala tidaklah difaham dari lafadz-lafadz yang dimuliakan tersebut , akan tetapi lafadz-lafadz tersebut mempunyai makna yang mana sifat Allah yang qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala menunjukkan makna , makna lafadz-lafadz yang dimuliakan tersebut sama dengan makna yang ditunjukkan sifat Allah yang Qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala , maka ingatlah dan semangatlah untuk (memahami) itu karena dalam masalah ini banyak orang keliru memahaminya

ثم اعلم أن كلامه تعالى يطلق بالإشتراك علي شيئين فيطلق علي الصفة
القديمة القائمة بذاته تعالى و هذا قديم منزه عن التقدم و التأخر و الحرف و
الصوت و غير ذلك من صفات الكلام

Kemudian ketahuilah bahwa istilah Kalam Allah ta'ala diucapkan dengan isytirok atas dua perkara , yaitu yang dimaksud Kalam Allah adalah Sifat Allah yang Qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala maka jika yang dimaksud seperti ini maka Kalam Allah itu Qodim , dibersihkan dari depan , belakang (urutan) , huruf , suara dan lain-lain dari sifat-sifat kalam (ucapan makhluk)

و يطلق على اللفظ المنزل على سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم و يسمى أيضا القرآن و هذا الإطلاق حقيقي لا مجازي

Dan yang ke dua adalah istilah Kalam Allah diucapkan buat lafadz-lafadz yang diturunkan atas Junjungan kita Nabi Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam dan yang juga dinamai "Al-Qur an , dan ini diucapkan dengan haqiqiy bukan majaz

فمن قال إن هذه السور ليست من كلام الله يكفر

Maka barang siapa mengatakan "Surat-surat Al-Quran ini tidak termasuk Kalam Allah maka ia kufur

و كلام الله بالمعنى الأخير حادث خلقه الله تعالى في اللوح المحفوظ وجعله دالا على ما يدل عليه كلامه القديم القائم بذاته تعالى و قد وصفه الله تعالى بالخلق في قوله إنا جعلنا قرآنا عربيا أى خلقناه لأن الجعل هو الخلق

Kalam Allah dengan makna yang akhir (al-lafdz al-munazzal) tersebut adalah baru yang diciptakan oleh Allah Ta'ala di al-Lauh al-mahfud dan Alloh menjadikannya menunjukkan apa yang ditunjukkan kalamNya yang qodim yang berdiri dengan dzat Alloh ta'ala. Alloh telah mensifatinya dengan mahluk dalam firmanNya yang artinya "Sesungguhnya Kami menjadikan Al-Quran berbahasa arab" yakni Kami menciptakannya , karena menjadikan bermakna menciptakan

و إنما امتنع الإمام أحمد من قوله إنه مخلوق لخوفه أن يسبق فهم السائلين له من هذا اللفظ المنزل على سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم إلى الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى فيكفروا فسدّ عليهم الباب و يؤخذ من صنيع الإمام أحمد بن حنبل أنه لا يجوز لشخص أن يقول لمن فهمه قاصر لا يعرف هذا التفصيل إنه مخلوق لأن لا يسبق فهمه إلى الصفة القديمة القائمة بذاته تعالى فإن قيل إذا كان كلامه تعالى ليس بحرف و لا صوت فكيف يفهم مع أن سيدنا موسى عليه الصلاة و السلام فهمه لما نجاه على جبل طور سيناء و كذا نبينا صلى الله عليه و سلم لما خاطبه الله تعالى ليلة الإسراء فالجواب أن الله تعالى إذا أراد أن يفهم كلامه لأحد ألقى في قلبه معناه و كلامه تعالى القديم يُسمع من جميع الجهات

Sedangkan Imam Ahmad tidak mau mengatakan bahwa Al-Qur'an (Lafadz asy-Syarifah) adalah makhluk hanyalah karena ketakutan beliau akan terlanjurnya pemahaman orang-orang yang bertanya kepada beliau tentang lafadz yang diturunkan atas Baginda Nabi Muhammad sholla Allahu 'alaihi sallam kepada Sifat Allah yang Qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala maka terus mereka menjadi kafir karenanya , maka beliau (Imam Ahmad) menutup atas mereka pintu kekufuran . Dan dari apa yang diperbuat Imam Ahmad bin Hanbal dapat diambil pelajaran bahwa Tidaklah diperbolehkan bagi seseorang mengucapkan kepada orang lain yang pemahamannya pendek/kurang lagi tak mengetahui perincian ini "Sesungguhnya Al-Qur'an (bi makna lafadz asy-syarifah) adalah makhluk" agar tidak terjadi pemahamannya terlanjur kepada Sifat Allah yang Qodim yang berdiri dengan Dzat Allah ta'ala . Maka jika ditanyakan "jika Sifat Kalam Allah ta'ala bukanlah huruf dan bukan suara maka bagaimana Kalam Allah ta'ala dapat difaham , padahal Nabi Musa 'alaih ash-sholatu wa as-salam dapat memahaminya ketika ia bermunajat kepadaNya diatas gunung Tursina , begitu pula Nabi kita Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam ketika Allah berfirman langsung kepada beliau saat malam isro' mi'roj " ,

maka jawabnya bahwa Allah ta'ala jika menghendaki agar KalamNya dapat difaham oleh seseorang maka Allah memberikan makna KalamNya pada hati orang itu , sedangkan Kalam Allah ta'ala qodim dapat didengar dari semua arah

و الدليل على ثبوت الكلام له تعالى قوله تعالى ،، و كلم الله موسى
تكليما،، و أيضا إذا لم يكن متكلمًا لكان أخرس و هو نقص و النقص
عليه محال فثبت نقيضه و هو الكلام و إذا ثبت له الكلام استحال عليه
الخرس و ما في معناه البكم الذي هو ضد الكلام

Dalil tetapnya sifat Kalam bagi Allah ta'ala adalah FirmanNya " Dan Allah berfirman kepada Musa dengan langsung" dan juga jika Allah tidak Dzat yang berfirman niscaya Alla bisu , sedangkan bisu adalah cacat , sedangkan cacat muhal bagi Allah , maka tetaplah lawannya sifat bisu yaitu Kalam , jika telah tetap sifat Kalam maka mustahil atasNya sifat al-khoros (bisu) dan yang semakna yaitu al-bakam yang menjadi lawannya sifat al-Kalam

الصفة الرابعة عشرة الواجبة له تعالى كونه تعالى قادرا و هو صفة له تعالى
أزلية مغايرة للقدرة لكنها لازمة للقدرة و هو أمر اعتباري ليس له تحقق في
خارج الأعيان و لا في خارج الأذهان بل له تحقق في نفسه و في الذهن
فقط فليس حالا لأن الحق أنه لا حال أى لا واسطة بين الوجود و العدم و
الفرق بين الحال - على القول - به و بين الأمر الإعتباري أن الحال له
تحقق في الخارج عن الذهن و الأمر الإعتباري له تحقق في الذهن و في نفسه
و الدليل على ثبوت كونه تعالى قادرا هو الدليل على ثبوت القدرة و إذا
ثبت له تعالى كونه قادرا استحال عليه كونه تعالى عاجزا الذي هو ضد
كونه قادرا

Sifat yang ke 14 yang wajib bagi Allah ta'ala adalah KAUNUHU QODIRON / adanya Allah Dzat yang maha Kuasa , kaunuhu qodiron adalah sifat bagi Allah ta'ala yang azaliy yang berbeda dengan sifat Qudroh , tetapi sifat itu melazimi sifat qudroh , adanya Allah maha kuasa adalah perkara i'tibariy yang tiada baginya tahaqquq diluar a'yan , juga tidak diluar hati , tetapi baginya tahaqquq pada dirinya dan didalam hati saja , dan bukan hal karena yang benar tidak ada hal , yakni tidak ada perantara antara adanya dan tiadanya , perbedaan antara hal -menurut pendapat adanya hal- dan perkara i'tibariy

bahwa sesungguhnya hal mempunyai tahaqquq di luar hati , sedangkan perkara i'tibariy mempunyai tahaqquq didalam hati dan di dalam dirinya sendiri , sedangkan dalil tetapnya KAUNUHU QODIRON adalah dalil yang menunjukkan adanya sifat qudroh , jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat kaunuhu qodiron maka mustahillah adanya Allah ta'ala dzat yang lemah , yang mana adanya Allah dzat yang lemah adalah lawannya sifat kaunuhu qodiron

الصفة الخامسة عشرة كونه تعالى مریدا و هو صفة له تعالى أزلية مغايرة للإرادة لكنها لازمة لها و هو أمر إعتباري ليس له تحقق في الخارج بل في نفسه و في الذهن فقط و الدليل على ثبوت كونه تعالى مریدا هو الدليل على الإرادة و إذا ثبت له كونه مریدا استحال عليه كونه مكرها الذي هو ضد كونه تعالى مریدا

Sifat yang ke 15 adalah KAUNUHU MURIIDAN/adanya Allah Dzat yang maha berkehendak yaitu sifat bagi Alah ta'ala yang azaliy yang berbeda dengan sifat Irodah , tetapi kaunuhu muridan melazimi sifat Irodah , sifat kaunuhu qodiron adalah perkara i'tibariy yang tidak punya tahaqquq diluar , tetapi didalam dirinya sendiri dan didalam hati saja , dalil atas tetapnya

sifat kaunuhu muridhan adalah dalil atas sifat Irodah , dan jika telah tetap bagi Allah sifat kaunuhu muridhan maka mustahillah sifat kaunuhu mukrohan/adanya Allah dzat yang dipaksa yang mana kaunuhu mukrohan adalah lawannya sifat kaunuhu muriidan

الصفة السادسة عشرة الواجبة له تعالى كونه تعالى عالما و هو صفة له تعالى
أزلية مغايرة للعلم لكنها لازمة له و هو أمر إعتباري ليس له تحقق إلا في
نفسه فقط و الدليل عليها هو الدليل على العلم و إذا ثبت له تعالى كونه
عالما استحال عليه كونه جاهلا الذي هو ضد كونه عالما

Sifat yang ke 16 yang wajib bagi Allah ta'ala adalah KAUNUHU 'AALIMAN/adanya Allah Dzat yang maha mengetahui yaitu sifat bagi Allah ta'ala yang azali , yang berbeda dengan sifat 'Ilmu , tetapi kaunuhu 'aaliman melazimi sifat 'ilmu , sifat kaunuhu 'aliman adalah perkara i'tibariy yang tiada tahaqquq baginya kecuali pada dirinya saja , dalil sifat kaunuhu 'aliman adalah dalil sifat 'ilmu , dan jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat kaunuhu 'aliman maka mustahillah sifat kaunuhu jaahilan/adanya Allah dzat yang tidak mengetahui (bodoh) ,

yang mana sifat kaunuhu jaahilan adalah lawannya sifat kaunuhu 'aaliman

الصفة السابعة عشرة الواجبة له تعالى كونه حيًّا و هو صفة له تعالى أزلية
مغايرة للحياة لكنها لازمة لها و هو أمر إعتباري له تحقق في نفسه فقط و
الدليل عليها هو دليل على الحياة و إذا ثبت له تعالى كونه حيًّا استحال
عليه كونه ميتا الذي هو ضد كونه حيًّا

Sifat ke 17 yang wajib bagi Allah ta'ala adalah KAUNUHU HAYYAN/adanya Allah dzat yang maha hidup yaitu sifat bagi Allah ta'ala yang azaliy yang berbeda dengan sifat hayat/hidup , akan tetapi melazimi sifat hayat , sifat kaunuhu hayyan adalah perkara i'tibariy yang mempunyai tahaqquq pada dirinya saja , dalil sifat Allah kaunuhu hayyan adalah dalil yang menunjukkan sifat hayat , dan jika telah tetap sifat Allah kaunuhu hayyan maka mustahil lah atas Allah sifat kaunuhu mayyitan/adanya Allah dzat yang mati yang mana sifat kaunuhu mayyitan adalah lawannya sifat kaunuhu hayyan

الصفة الثامنة عشرة الواجبة له تعالى كونه تعالى سميعا و هو صفة أزلية
مغايرة للسمع لكنها لازمة له و هو أمر إعتباري ليس له تحقق إلا في نفسه
و الدليل عليها هو دليل على السمع و إذا ثبت له تعالى كونه سميعا
استحال عليه كونه أصمّ الذي هو ضد كونه سميعا

Sifat yang ke 18 yang wajib bagi Allah ta'ala adalah KAUNUHU SAMII'AN / adanya Allah ta'ala maha mendengar yaitu sifat Allah yang azaliy (tanpa permulaan) yang berbeda dengan sifat SAMA' / mendengar akan tetapi melaziminya (sifat sama'), sifat kaunuhu samii'an adalah perkara i'tibariy yang tidak mempunyai tahaqqquq kecuali pada dirinya , dalilnya sifat kaunuhu samii'an adalah dalilnya sifat sama' , dan jika telah tetap sifat bagi Allah sifat KAUNUHU SAMII'AN maka mustahillah atas Allah sifat kaunuhu ashomm / adanya Allah dzat yang tuli yang mana sifat kaunuhu ashomm tersebut adalah lawannya sifat kaunuhu samii'an

الصفة التاسعة عشرة الواجبة له تعالى كونه تعالى بصيرا و هو صفة له تعالى
أزلية مغايرة للبصر لكنها لازمة له و لها تحقق في نفسها فقط و دليلها هو

دليل على البصر و إذا ثبت له تعالى كونه بصيرا استحال عليه تعالى كونه
أعمى الذي هو ضد كونه بصيرا

Sifat yang ke 19 yang wajib bagi Allah ta'ala adalah sifat KAUNUHU TA'ALA BASHIIRON /adanya Allah Dzat yang maha melihat , yaitu sifat bagi Allah ta'ala yang azaliy , yang berbeda dengan sifat Bashor / melihat , akan tetapi sifat kaunuhu bashiiron melazimi sifat Bashor , sifat kaunuhu bashiiron hanya mempunyai tahaqquq pada dirinya saja , dalil sifat kaunuhu bashiiron adalah dalilnya sifat Bashor , jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat kaunuhu bashiiron maka mustahillah atas Allah ta'ala sifat kaunuhu a'maa / adanya Allah dzat yang buta yang mana sifat kaunuhu a'maa adalah lawannya sifat kaunuhu bashiiron

الصفة المتممة للعشرين كونه تعالى متكلماً و هو صفة له تعالى أزلية مغايرة
للکلام لكنها لازمة له فيلزم من قيام الكلام بذاته تعالى كونه متكلماً و
ليس له تحقق في نفسه فقط و الدليل عليه هو الدليل على الكلام فلا
نطيل بذكره و إذا ثبت له تعالى كونه متكلماً استحال عليه كونه أخرس وما
في معناه الذي هو ضد كونه تعالى متكلماً

Sifat yang menyempurnakan menjadi 20 adalah KAUNUHU MUTAKALLIMAN / adanya Allah Dzat yang maha berfirman , yaitu sifat bagi Allah ta'ala , yang azaliy , yang berbeda dengan sifat Kalam , akan tetapi melazimi sifat Kalam , maka sifat kaunuhu ta'ala melazimi dari berdirinya sifat kalam dengan dzat Allah ta'ala , sifat kaunuhu mutakalliman tidak mempunyai tahaqquq pada dirinya saja , dalilnya sifat kaunuhu mutakalliman adalah dalilnya sifat kalam , maka kita tidak akan memperpanjang pembahasan dengan menyebutkan dalil sifat kalam , jika telah tetap bagi Allah ta'ala sifat KAUNUHU MUTAKALLIMAN maka mustahil atas Allah kaunuhu ahros / adanya Allah dzat yang bisu dan sifat yang se makna yang , mana sifat kaunuhu ahros dan yg semakna adalah lawannya sifat kaunuhu mutakalliman

هذا بيان ما يجب و ما يستحيل في حقه تعالى و هو أربعون صفة ثابتات
بالدليل القطعي وكل دليل من دليل الصفات الواجبة ينفي ضد ما أثبتته

Ini adalah penjelasan sesuatu yang wajib dan yang mustahil pada haqq Allah ta'ala yaitu 40 sifat yang tetap dengan dalil

qoth'iy (pemutus) dan setiap dalil dari dalill–dalil sifat wajib mentiadakan lawannya apa yang ditetapkan

و أما الجائز في حقه تعالى ففعل كل ممكن أو تركه و الممكن هو الذي يجوز عليه الوجود و العدم يعني أنه يجوز على الله تعالى أن يوجد الممكن و يجوز عليه أن لا يوجد ، فالإيجاد و الترك جائزان عليه تعالى لا واجباً لأنه لو وجب عليه تعالى شيء لكان مفتقراً إلى ذلك الشيء ليتكامل به و افتقاره تعالى إلى شيء نقص و النقص عليه تعالى محال

Adapun sifat Jaiz (boleh) pada hak Allah ta'ala adalah Berbuat setiap yang mungkin atau meninggalkannya , mungkin adalah perkara yang boleh ada dan tiada , yakni boleh atas Allah ta'ala mewujudkan mungkin dan boleh pula tidak mewujudkannya , mewujudkan dan tinggal mewujudkan boleh atas Allah ta'ala , tidak wajib (atas Allah) , karena jika wajib atas Allah sesuatu maka Allah membutuhkan sesuatu tersebut agar Allah sempurna dengan sebabnya , butuhnya Allah ta'ala kepada sesuatu adalah cacat/kekurangan , sedangkan cacat/kekurangan atas Allah adalah perkara muhal/mustahil

فلا شيء واجبٌ عليه تعالى خلافا للمعتزلة - قبحهم الله - القائلين إن الله
يجب عليه فعل الصلاح و الأصلاح بالعبد فيقولون يجب على الله تعالى أن
يرزق العباد و هذا كذب عليه تعالى ما عليه واجب

Maka tidak ada sesuatu yang wajib atas Allah ta'ala , berbeda dengan kaum mu'tazilah -Semoga Allah menjelekkkan mereka- yang berpendapat bahwa sesungguhnya Allah wajib berbuat maslahat dan ashlah/lebih baik kepada hamba , maka ereka mengatakan : wajib atas Allah ta'ala memberi rizki hamba-hambaNya , ucapan mereka ini adalah dusta atas Allah ta'ala , tidak sesuatu yang wajib atas Allah

فخلقه الإيمان في زيد و إعطائه العلم بمحض فضل الله تعالى و إثابته تعالى
للمطيع فضل منه و عقابه للمعاصي عدل منه لأنه لا تنفعه طاعة و لا
تضره معصية لأنه النافع الضار

Maka menciptanya Allah iman pada si Zaid dan memberinya Allah ilmu kepada si Zaid adalah murni anugerah Allah , memberi pahalanya Allah kepada orang yang taat adalah anugerah dari Allah , menyiksanya Allah karena maksiat adalah

keadilan dari Allah , karena ketaatan tidak manfaat bagi Allah dan kemaksiatan tidak madlorrot bagi Allah , karena Allahlah yang memberi manfaat dan memberi madlorrot

و إنما هذه الطاعات و المعاصي علامات على الإثابة و التعذيب لمن اتصف به فمن أراد قربه وفقه و من أراد بعده خلق فيه المعصية فجميع الأفعال اختياريها و اضطراريها و خيرها و شرها بخلق الله تعالى - و الله خلقكم وما تعملون فلا وجوب عليه تعالى خلافا لهذه الفرقة الفاسقة أولم يتأملوا بنزول الأمراض و الأسقام بالأطفال فهذا لا صلاح فيه لهم و لو كان الصلاح واجبا عليه تعالى ما أنزل بهم الضرر لأنهم يقولون إنه تعالى لا يترك الواجب عليه لأن ترك الواجب عليه نقص و النقص عليه محال بالإجماع

Taat dan maksiat sebagai tanda diberi pahala dan di siksa bagi orang yang persifatan dengannya , maka barang siapa di kehendaki Allah dekat denganNya maka Allah memberi taufiq kepadanya dan barang siapa di kehendaki Allah jauh dariNya maka Allah menciptakan maksiat pada dirinya , maka semua perbuatan baik yg bersifat ikhtiyar (pilihan manusia) maupun yang bersifat idlthiror (bukan pilihan manusia) , baik dan buruk

adalah ciptaan Allah ta'ala , Allah berfirman "Dan Allah menciptakan kamu dan apa yang kamu perbuat" , maka tiada kewajiban atas Allah ta'ala , berbeda dengan pendapat kaum ini (mu'tazilah) yang fasiq ini , apakah mereka tidak berfikir akan turunnya penyakit-penyakit yang menimpa anak-anak , turunya penyakit ini tiada kemaslahatan bagi mereka , andaikan kemaslahatan wajib atas Allah niscaya Allah tidak menurunkan kepada mereka perkara yang membahayakan/merugikan mereka , mereka mengatakan "Sesungguhnya Allah ta'ala tidak meninggalkan yang wajib atas Allah karena meninggalkan yang wajib atasNya adalah cacat , sedangkan cacat atas Allah adalah sifat muhal menurut ijma' ulama

و من الجائز الذي يجب اعتقاده رؤية المؤمنين لله عز و جل في الآخرة أي
يجب على كل مكلف أن يعتقد أن رؤيته تعالى جائزة لامتنعة لأن الله تعالى
علق رؤيته على استقرار الجبل في قوله تعالى "فإن استقر مكانه فسوف
تراني" و أثبتها في قوله "وجوه يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة" و استقرار الجبل
جائز لا ممتنع فالمعلق عليه و هو الرؤية جائزة لأن المعلق على الجائز جائز
لكن رؤيته تعالى من غير كيف أي من غير صورة كرؤية بعضنا بعضا و من
غير انحصار في جهة تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا

Diantara perkara yang jaiz (boleh terjadi dan boleh tidak terjadi) adalah melihatnya orang-orang mu'min kepada Dzat Allah 'azza wa jalla di akherat , yakni "wajib atas setiap mukallaf meyakini bahwa sesungguhnya melihat Dzat Allah ta'ala adalah perkara yang boleh terjadi , tidak ada yang mencegah kebolehanannya" karena Allah ta'ala menggantungkan melihat Dzat Allah kepada tetapnya gunung pada firmanNya "Maka jika gunung itu tetap pada tempatnya maka engkau (Musa 'alaih as-salam) akan melihatKU" (QS.Al-A'rof:143) dan Allah menetapkan adanya melihat Allah pada firmanNya "Wajah-wajah (orang-orang mu'min) pada hari itu berseri-seri. Kepada Rabbnya mereka melihat. (QS.Al-Qiyamah:22-23) , tetapnya gunung pada tempatnya adalah perkara jaiz (boleh/mungkin terjadi dan tidak terjadi) tidak yang mencegah ke-jaiz-annya , perkara yang digantungkan kepadanya -yaitu melihat Allah- adalah perkara jaiz karena mu'allaq atas perkara jaiz adalah perkara jaiz , akan tetapi melihat kepada Dzat Allah tanpa kaif -yakni- tanpa gambaran seperti melihatnya kita kepada orang lain dan tanpa di batasi pada suatu arah , Maha Luhur Allah dari semua itu.

و نفى الرؤية المعتزلة قبحهم الله تعالى

Sedangkan kaum mu'taziah -qobbahahum Allahu ta'ala- menafikan adanya melihat Allah ta'ala

و من الجائز عليه تعالى إرسال جميع الرسل عليهم الصلاة و السلام بفضله
لا بطريق الوجوب عليه تعالى لأنه تعالى لا يجب عليه شيء كما مر و
الدليل على أن فعل الممكنات أو تركها جائز في حقه تعالى أن تقول قد
اتفق على جواز الممكنات فلو وجب عليه تعالى فعل شيء منها لانقلب
الجائز واجبا و لو امتنع عليه فعل شيء منها لانقلب الجائز مستحيلا و
انقلاب الجائز واجبا أو مستحيلا باطل فبطل ما أدى إليه و هو وجوبها أو
امتناعها و ثبت جوازها و هو المطلوب

Di antara perkara jaiz atas Allah ta'ala adalah mengutus para Rosul 'alaihim as-sholatu wa as-salam karena anugerahnya , tidak karena jalan wajib atas Allah ta'ala , karena Allah ta'ala tidak wajib atasNya berbuat sesuatu apapun sebagaimana telah lewat pembahasannya , Dalil bahwa berbuat mumkinat atau meninggalkan adalah perkara jaiz pada hak Allah ta'ala dapat kamu ucapkan : Telah disepakati bolehnya perkara mumkin

maka seandainya wajib atas Allah ta'ala melakukan sesuatu dari mumkinat niscaya berubahlah jaiz menjadi wajib dan jika Allah tidak mau berbuat sesuatu dari mumkinat niscaya berubahlah jaiz menjadi mustahil sedangkan berubahnya jaiz mejadi wajib maupun menjadi mustahil adalah perkara bathil maka batallah apa yang menyampaikannya yaitu wajibnya mumkinat dan mustahilnya dan tetaplah jawaznya mumkinat dan itu yang dicari .

فقد بان لك ما يجب و ما يستحيل و ما يجوز في حقه تعالى بالدليل
القطعي فاحرص عليه

Maka telah jelas bagimu apa yang wajib , apa yang mustahil dan apa yang jaiz pada hak Allah ta'ala dengan dalil qoth'iy , maka semangatlah atas dalil qoth'iy

SIFAT WAJIB , MUSTAHIL DAN JAIZ BAGI PARA ROSUL

و أما ما يجب و ما يستحيل و ما يجوز في حق الرسل عليهم الصلاة و
السلام فتسع صفات

Adapun sifat yang wajib , mustahil dan jaiz yang ada pada haknya Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- maka ada sembilan sifat.

فالصفة الأولى الواجبة في حقهم عليهم الصلاة و السلام الصدق في جميع
أقوالهم

Sifat yang pertama yang wajib yang ada pada hak mereka - alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah Shidiq / Jujur pada semua ucapan mereka.

و الدليل على وجوب الصدق لهم عليهم الصلاة و السلام أنهم لو كذبوا
فيما بلغوه للخلق لكان خير الله تعالى كاذبا و الله تعالى قد صدق دعواهم

الرسالة بإظهار المعجزة على أيديهم و المعجزة نازلة منزلة قوله صدق عبدي
في كل ما يبلغ عني

Dalil sifat wajibnya Sidiq bagi mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah bahwa sesungguhnya jika mereka berbohong tentang apa yang mereka sampaikan kepada para makhluk niscaya khabar Allah ta'ala adalah dusta , sedangkan Allah telah membenarkan pengakuan mereka akan risalah /diutusnya mereka oleh Allah dengan menampakkan mu'jizat lewat tangan-tangan mereka , sedangkan mu'jizat berkedudukan seperti firman Allah "Hambaku benar mengenai setiap apa yang ia sampaikan dariKu"

و توضيح ذلك أن الرسول إذا أتى قومه و قال لهم أنا رسول أرسلني الله إليكم و قالوا له ما الدليل على رسالتك و قال لهم تحوّل هذا الجبل عن مكانه مثلا فإذا قالوا له اثتنا بما قلت في الوقت الفلاني فإذا دخل ذلك الوقت يحول الله تعالى ذلك الجبل عن مكانه تصديقا لدعوى الرسول الرسالة فتحويل الجبل من الله تعالى نازلة منزلة صدق عبدي في كل ما يبلغ عني فلو كان الرسول كاذبا لكان هذا الخبر كاذبا و الكذب محال على الله تعالى فبطل ما أدى إليه و هو كذب الرسول و ثبت نقيضه و هو المطلوب

Penjelasannya akan hal itu (sifat sidiqnya para Rosul) bahwasanya sesungguhnya seorang Rosul jika datang kepada kaumnya dan berkata "Aku adalah Utusan yang diutus Allah kepada kalian" dan mereka berkata: "Apa sesuatu yang menunjukkan kerasulanmu?" , Rosul berkata kepada mereka : "Pindah/bergesernya gunung ini dari tempatnya" misalnya , maka jika mereka berkata kepada Rosul "Datangkanlah apa yang engkau katakan pada waktu (yang telah ditentukan) seseorang" , maka ketika telah datang waktu tersebut maka Allah ta'ala memindah/menggeser gunung tersebut dari tempatnya sebagai pembenaran atas pengakuan Rosul akan kerisalahannya , maka pindah/gesernya gunung dari Allah ta'ala tersebut berkedudukan seperti kedudukan Firman Allah "Hambaku benar mengenai setiap apa yang ia sampaikan dariKu" , karena jika Rosul berdusta niscaya khabar (dari Allah) ini juga kebohongan , sedangkan bohong muhal/mustahil atas Allah ta'ala , maka batallah apa yang menyampaikan kepada bohongnya Allah yaitu bohongnya Rosul dan tetaplah kebalikan/lawannya (yaitu jujur) dan ini yang dicari

و إذا ثبت لهم عليهم الصلاة و السلام الصدق استحال عليهم الكذب
الذي هو ضد الصدق

Dan jika telah tetap bagi Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- sifat shidiq (jujur) maka mustahil atas mereka sifat kadzib (bohong) yang mana sifat kadzib (bohong) adalah lawan/kebalikannya sifat shidiq (jujur)

و ما وقع من سيدنا إبراهيم عليه و على نبينا أفضل الصلاة و السلام من قوله بل فعله كبيرهم هذا فليس كذبا و إنما هو من باب التعمية و المزاح ففي فعل ضمير مستتر فاعل له و هو عائد على سيدنا إبراهيم المذكور في قوله أنت فعلت هذا بآلهتنا يا إبراهيم قال بل فعله اى إبراهيم و الهاء في فَعَلَهُ مفعول و كبيرهم هذا مبتدأ و خبر و حينئذ فالوقف على بل فعله و قد وقع المزاح من نبينا صلى الله عليه و سلم حين جاءت له عجوز و قالت له أأدخل الجنة يا رسول الله فقال لها لن يدخل الجنة عجوز فبكت بكاء شديدا فقال إنك تدخلين الجنة بكرا

Sedangkan apa yang terjadi pada Nabi Ibrohim -'alaihi wa 'alaa Nabiyyina afdlolu ash-sholati wa as-salaami- yaitu ucapan

beliau "Akan tetapi ia (Ibrohim) yang melakukannya , pembesar mereka adalah ini" maka tidaklah dusta akan tetapi termasuk bab ta'miyyah (satu ucapan yang bermakna dua) dan canda , pada lafadz fa'ala terdapat dlomir mustatar yang menjadi fa'ilnya fa'ala yang kembali pada sayyidina Ibrohim yang disebutkan pada Firman Allah "A-anta fa'alta haadza bi aalihatina yaa Ibrohim qoola bal fa'alahu" yakni fa'ilnya Ibrohim sedangkan ha' pada lafadz fa'alahu adalah maf'ul , lafadz "kabiiruhum haadza" adalah mubtada' dan khabar , dan ketika tarkibnya demikian maka waqofnya pada lafadz "bal fa'alahu" . Dan benar telah terjadi sebuah canda dari Nabi kita -sholla Allahu 'alaihi wa sallam- ketika seorang nini-nini (wanita tua) datang kepada beliau dan berkata kepada beliau "Apakah aku akan masuk surga wahai Rosulallah? , maka Nabi bersabda: Tidak akan masuk surga seorang nini-nini (wanita tua) , maka wanita tua itu menangis sejadi-jadinya , maka Nabi terus bersabda : Sesungguhnya engkau akan masuk surga dalam keadaan biker (menjadi wanita muda)

الصفة الثانية الواجبة للرسول عليهم الصلاة و السلام الأمانة أي عصمتهم
من الوقوع في محرم أو مكروه ظاهرا و باطنا في الصغر والكبر

Sifat yang ke dua yang wajib bagi Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah Al-Amanah yaitu terjaganya mereka dari jatuh pada perkara yang diharamkan atau makruh , (mereka terjaga) lahir dan batin , pada waktu(mereka) kecil atau sudah dewasa / tua.

و الدليل على ثبوت الأمانة لهم عليهم الصلاة و السلام أنهم لو خانوا
بارتكاب محرم أو مكروه لكننا مأمورين بمثل ما يفعلونه لأن الله أمرنا
بإتباعهم قال الله تعالى في حق نبينا و اتبعوه لعلكم تهتدون

Dalil tetapnya sifat Amanah bagi mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah bahwa sesungguhnya jika mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- berkhianat dengan melakukan perkara yang diharamkan atau makruh niscaya (berarti) kita diperintahkan untuk melakukan seperti apa yang mereka lakukan karena Allah ta'ala memerintahkan kita agar mengikuti mereka , Allah ta'ala berfirman pada hak Nabi kita : Dan ikutlah kamu kepadanya agar kamu mendapat petunjuk.

و لا يصح أن نؤمر بمحرم أو مكروه لأن الله لا يأمر بالفحشاء فتعين أنهم
لا يفعلون إلا الطاعة إما واجبة أو مندوبة فأفعالهم دائرة بين الواجب و
المندوب ولا يدخلها المباح لأنهم إذا فعلوه لكون لبيان الجواز و التشريع و
هو إما واجب أو مندوب

Tidaklah sah jika kita diperintah melakukan perkara yang diharamkan atau makruh karena Allah ta'ala tidak memerintahkan kejelekan , maka jelaslah bahwa sesungguhnya mereka tidak melakukan kecuali ketaatan baik itu wajib atau sunat , maka dari itu perbuatan-perbuatan mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- berputar antara wajib dan sunat , dan tidak kemasukan mubah karena mereka jika melakukan mubah itu karena untuk menjelaskan kemubahannya dan karena membuat peraturan (tasyri') , perbuatan mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adakalanya wajib atau sunat.

و إذا ثبت لهم عليهم الصلاة و السلام الأمانة استحال عليهم الخيانة بفعل
محرم أو مكروه

Jika telah tetap bagi mereka -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- sifat Amanah maka mustahil atas mereka sifat khianat dengan melakukan perkara yang di haramkan atau perkara makruh

الصفة الثالثة الواجبة لهم عليهم الصلاة و السلام تبليغ ما أمروا بتبليغه
للخلق من الأحكام معناه أن الذي أوحاه الله إلى الرسل ثلاثة أقسام

Sifat yang ke tiga yang wajib bagi Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah Tabligh/ menyampaikan apa yang mereka diperintahkan untuk menyampaikannya kepada makhluk yaitu hukum-hukum , maknanya adalah bahwa sesungguhnya apa yang di wahyukan Allah kepada Para Rosul ada tiga bagian.

قسم أمرهم الله تعالى بعدم تبليغه و هذا مختص بهم لا يجوز لهم تبليغه

Yang pertama adalah wahyu yang mana Allah memerintahkan kepada mereka untuk tidak disampaikan , ini adalah sesuatu/wahyu yang khusus buat mereka , tidak boleh bagi mereka menyampaikannya kepada umat

و قسم خيرهم الله تعالى فيه و هذا يجوز لهم فيه التبليغ و تركه

Yang ke dua adalah wahyu yang mana Allah memberikan pilihan kepada mereka , yang ini bagi mereka boleh menyampaikan kepada umat dan boleh tidak menyampaikan kepada umat

و القسم الثالث أمرهم بتبليغه و هذا القسم قد بلغوه للخلق و لم يكتموا
منه شيئاً

Yang ke tiga adalah wahyu yang mana Allah memerintahkan mereka agar mereka sampaikan kepada umat , yang ke tiga ini mereka telah menyampaikan kepada umat dan mereka tidak menyembunyikannya sedikitpun

و الدليل على ثبوت التبليغ لهم عليهم الصلاة و السلام أن تقول إذا لم يبلغوا لكتموا و لو كتموا لكننا مأمونين بكتمان العلم لأن الله أمرنا باتّباعهم فقال في حق نبينا عليه الصلاة و السلام و اتبعوه لعلكم تهتدون و لا يصح

أن نؤمر بكتمان العلم لأن كاتم العلم ملعون و إثم و الله لا يأمر بالفحشاء
فبطل ما أدى إليه و هو كتمانهم و ثبت نقيضه و هو المطلوب

Dalil tetapnya sifat Tabligh bagi mereka -'alaih ash-sholatu wa as-salam- adalah dapat kamu katakan : Jika mereka tidak menyampaikan niscaya mereka menyembunyikan , jika mereka menyembunyikan niscaya kita diperintahkan menyembunyikan 'ilmu karena Allah memerintahkan kita untuk mengikuti mereka , Allah berfirman pada hak Nabi kita -'alaih ash-sholatu wa as-salam- "Dan ikutlah kamu kepada Rosul agar kamu mendapat petunjuk" , dan tidaklah sah kita diperintahkan untuk menyembunyikan 'ilmu karena orang yang menyembunyikan 'ilmu itu di laknat dan dosa , sedangkan Allah tidak memerintahkan perkara jelek , maka batallah apa yang menyampaikan kepada kitmanul 'ilmi yaitu menyembunyikannya mereka (Para Rosul) dan tetaplah sebaliknya (yaitu Tabligh) dan ini yang dicari

و إذا ثبت لهم التبليغ استحال عليهم الكتمان الذي هو ضد التبليغ

Dan jika telah tetap bagi Para Rosul sifat Tabligh maka mustahillah sifat Kitman (menyembunyikan perkara/wahyu yang harus di sampaikan) yang mana sifat kitman adalah kebalikannya sifat tabligh

و الصفة الرابعة الواجبة لهم عليهم الصلاة و السلام الفطنة أى الحذق و
الدليل على ثبوت الفطنة لهم عليهم الصلاة و السلام أنه لو انتفت عنهم
الفطنة لم يقدرُوا على إقامة الحجة على الخصم لكن إقامة الحجة على
الخصم دل عليها القرآن الشريف فى مواضع كثيرة و إقامة الحجة لا تكون
إلا من الفطن فثبتت لهم الفطنة و إذا ثبتت لهم الفطنة استحال عليهم
البلادة التي هي ضد الفطنة فهذا ما يجب و ما يستحيل فى حق الرسل
عليهم الصلاة و السلام

Sifat yang ke empat yang wajib bagi Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah Fathonah (cerdas) yakni cerdas , sedangkan dalil akan tetapnya sifat Fathonah bagi Para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah sesungguhnya jika sifat fathonah tidak ada pada mereka niscaya mereka tidak akan mampu menegakkan hujjah (argumentasi) atas lawan-lawannya , akan tetapi menegakkan hujjah (argumentasi) atas

lawan-lawannya telah ditunjukkan Al-Qur an yang Mulia di tempat yang banyak , menegakkan hujjah (argumentasi) tidak ada kecuali dari orang yang cerdas , maka tetaplah bagi mereka sifat fathonah (cerdas) , dan jika telah tetap bagi mereka sifat fathonah maka mustahil atas mereka sifat Baladah (bodoh , dungu , bebal) yang mana sifat baladah adalah lawannya sifat fathonah , inilah apa yang wajib dan apa yang mustahil yang ada pada hak Para Rosul -'alaihim ash-sholat wa as-salam- .

و اعلم أنه يجب على كل مكلف أن يعرف الرسل المذكورين في القرآن
تفصيلا و هم خمسة و عشرون رسولا يجب على كل مكلف أن يعرفهم
تفصيلا بمعنى أنه لو سئل عن واحد منهم يجيب بأنه رسول فإن نفى رسالة
واحد منهم فلا خلاف في كفره بالإجماع و أما إن قال لا أعرفه أو لا
أعرف أنه رسول فقليل بكفره و عليه أكثر العلماء و قيل بعدم كفره و عليه
الأقل منهم

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya wajib atas setiap mukallaf ('aqil baligh) mengenal Para Rosul yang di sebutkan didalam Al-Qur an secara terperinci , mereka berjumlah dua puluh lima (25) Rosul , wajib atas setiap mukallaf mengenal mereka secara

terperinci dengan makna andaikan ia di tanya tentang salah seorang dari mereka maka ia bisa menjawab bahwa seseorang tersebut adalah seorang Rosul , maka jika ia mentiadakan kerosulan salah satu di antara mereka maka tidak ada perbedaan pendapat dikalangan para 'Ulama akan kafinya ia , adapun jika ia mengatakan "Aku tidak mengenalnya" atau "Aku tidak mengenal bahwa ia adalah Rosul" maka dikatakan akan kafirnya ia dan berpegang dengan pendapat ini kebanyakan 'Ulama , dan dikatakan akan tidak kafirnya ia dan berpegang dengan pendapat ini sedikit dari para 'Ulama

و قد نظمهم بعضهم في قوله؛

حتم على كل ذي تكليف معرفة :: بأنبياء على التفصيل قد علموا

في تلك حجتنا منهم ثمانية :: من بعد عشر و يبقى سبعة و هم

إدريس هود شعيب صالح و كذا :: ذو الكفل آدم بالمختار قد حُتّموا

فهؤلاء الخمسة و العشرون يجب الإيمان بهم تفصيلا

Sebagian ulama menadhomkan mereka pada syairnya :

Wajib atas setiap orang mukallaf mengenal :: Para Nabi secara terperinci , mereka telah diketahui

pada ayat "fii tilka hujjatuna" , diantara mereka delapan orang :: setelah sepuluh orang dan tinggallah tujuh orang , mereka adalah

Idris , Hud , Syu'aib , sholih , begitu pula :: Dzul kifli dan Adam , mereka ditutup oleh Nabi Pilihan

Mereka berjumlah dua puluh lima orang yang wajib di imani secara terperinci

Tambahan keterangan:

~~~~~

Yang di maksud ayat "fii tilka hujjatuna" adalah Surat Al-An'am ayat 83-86 , dalam ayat tersebut disebutkan 18 nama-nama para Nabi

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ إِنَّ رَبَّكَ  
 حَكِيمٌ عَلِيمٌ (٨٣) وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن  
 قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ  
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (٨٤) وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ  
 (٨٥) وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ (٨٦) وَمِن  
 آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
 (٨٧) ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ  
 مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (٨٨) أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِن  
 يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ (٨٩) أُولَئِكَ الَّذِينَ  
 هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ اِقْتَدِهِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرَى  
 لِلْعَالَمِينَ (٩٠)

83. Dan itulah hujjah Kami yang Kami berikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan siapa yang Kami kehendaki beberapa derajat. Sesungguhnya Rabbmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui. (QS. 6:83)

84. Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Ya'qub kepadanya. Kepada keduanya masing-masing telah Kami beri petunjuk; dan kepada Nuh sebelum itu (juga) telah Kami beri

petunjuk, dan kepada sebagian dari keturunannya (Nuh) yaitu Daud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa, dan Harun. Demikianlah kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik, (QS. 6:84)

85. dan Zakaria, Yahaya, 'Isa, dan Ilyas. Semuanya termasuk orang-orang yang saleh, (QS. 6:85)

86. dan Ismail, Ilyasa', Yunus, dan Luth masing-masingnya kami lebihkan derajatnya di atas umat (di masanya), (QS. 6:86)

87. (dan Kami lebihkan pula derajat) sebagian dari bapak-bapak mereka, keturunan mereka, dan saudara-saudara mereka. Dan Kami telah memilih mereka (untuk menjadi nabi-nabi dan rasul-rasul) dan Kami menunjuki mereka ke jalan yang lurus. (QS. 6:87)

88. Itulah petunjuk Allah yang dengannya Dia memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya. Seandainya mereka mempersekutukan Allah, niscaya lenyaplah dari mereka amalan yang telah mereka kerjakan. (QS. 6:88)

89. Mereka itulah orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka kitab, hikmat (pemahaman agama) dan kenabian. Jika orang-orang (Quraisy) itu mengingkarinya (yang tiga macam itu), maka sesungguhnya Kami akan

menyerahkannya kepada kaum yang sekali-kali tidak mengingkarinya. (QS. 6:89)

90. Mereka itulah orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah, maka ikutilah petunjuk mereka. Katakanlah: “Aku tidak meminta upah kepadamu dalam menyampaikan (Al-Qur’an)”. Al-Qur’an itu tidak lain hanyalah peringatan untuk segala umat. (QS. 6:90)

Sedangkan 7 nama nabi selain yang 18 tersebut disebutkan secara terpisah-pisah

~~~~~

و ما سواهم يجب الإيمان بهم إجمالاً بمعنى أنه يجب على كل مكلف أن يعتقد أن لله أنبياء و رسلا لا يعلم عددهم الا الله فهم غير محصورين لنا و قيل بحصرهم في عدد معين ف قيل مائة ألف و أربعة و عشرون ألفا كما ورد في رواية و قيل مائتا ألف و أربعة و عشرون ألفا كما ورد في رواية أخرى الرسل منهم ثلاثمائة و ثلاثة عشر و قيل و أربعة عشر و قيل و خمسة عشر لكن الأولى عدم حصرهم في عدد معين لئلا يُخرج منهم من هو منهم أو يُدخل فيهم من ليس منهم

Para Nabi yang selain mereka (25 Rosul) wajib beriman kepada mereka secara ijmal (garis besar) dengan makna bahwa sesungguhnya wajib atas setiap mukallaf meyakini bahwa Allah mempunyai Para Nabi dan Para Rosul yang tidak mengetahui jumlah mereka kecuali Allah , maka dari itu mereka tidak dibatasi hitungannya oleh kita , tetapi ada qail yang mengatakan mereka terbatas jumlahnya pada hitungan tertentu , maka dikatakan : jumlah mereka 124.000 orang sebagaimana telah kewartid pada suatu riwayat , dan dikatakan : jumlah mereka 224.000 orang sebagaimana telah kewartid pada suatu riwayat yang lain , diantara mereka yang menjadi Rosul (utusan Allah) sebanyak 313 orang , dan dikatakan 314 orang dan dikatakan pula 315 orang . Tetapi yang lebih utama tidak membatasi jumlah mereka pada hitungan tertentu agar ia (mukallaf) tidak mengeluarkan dari mereka seseorang yang termasuk mereka dan tidak memasukkan kedalam mereka seseorang yang tidak termasuk mereka

قال تعالى منهم من قصصنا عليك و منهم من لم نقصص عليك

Allah ta'ala berfirman : Diantara mereka ada orang yang Kami kisahkan kepadamu dan diantara mereka ada orang yang tidak Kami kisahkan kepadamu. (QS. Ghofir ayat 78)

و قال في البائية :
و عَدُّ الأنبياءِ فلا نراه :: لخوف وقوعنا في الإجتناِبِ
و جاء بعَدِّهم نصُّ و لكن :: ضعيف النقل عند ذَوِي الطلَّابِ

Shohibul Qoshidah Al-Baaiyah mengatakan :

Dan menghitung jumlah Para Rosul maka kami tidak melihatnya :: Karena takut jatuh pada larangan

Dan telah datang Nash yang menjelaskan hitungannya , akan tetapi :: lemah riwayatnya menurut Para Pencari kebenaran

و يجب أيضا الإيمان بالملائكة الكرام عليهم الصلاة و السلام و هم قسمان
قسم يجب الإيمان به تفصيلا و قسم إجمالا

Dan wajib pula beriman kepada Para Malaikat yang Mulia - 'alaihim ash-sholatu wa as-salam- , mereka dibagi menjadi dua , yang pertama wajib iman dengannya secara terperinci dan yang ke dua wajib iman kepadanya secara ijmal (garis besar)

فالذي يجب الإيمان به تفصيلا أربعة جبريل و ميكائيل و إسرائيل و عزرائيل
فهؤلاء الأربعة يجب الإيمان بهم تفصيلا بحيث يعرف كل واحد منهم على
انفراده و أنه من ملائكة الله أما لو نفى واحدا منهم فلا شك في كفره و
أما إن قال لا أعرفه فعلى قول أكثر العلماء يكفر و على قول الأقل لا
يكفر

Maka bagian (Malaikat) yang wajib diimani secara terperinci ada empat malaikat yaitu Jibril , Mikail , Isrofil dan 'Izroil , Malaikat empat tersebut wajib diimani secara terperinci sekira masing-masing dari mereka diketahui dan sesungguhnya mereka adalah Malaikat Allah , adapun jika ia (mukallaf) mentiadakan salah satu dari mereka maka tiada keraguan akan kufurnya , sedangkan jika ia mengatakan "Aku tidak mengenalnya/tidak mengetahuinya" maka menurut pendapat kebanyakan 'Ulama ia kafir , sedangkan menurut pendapat sebagian kecil Para 'Ulama ia tidak kafir

و الذي يجب الإيمان به إجمالاً من الملائكة الكرام عليهم الصلاة و السلام
ما عدا هؤلاء الأربعة بمعنى أنه يعتقد أن لله ملائكة لا يعلم عددهم إلا الله
تعالى دائمين على الطاعة لا يعصون الله ما أمرهم و يفعلون ما يؤمرون

Pembagian kedua yang wajib di imani secara ijmal (garis besar) dari malaikat yang mulia -'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah malaikat selain yang empat tersebut , dengan makna bahwa sesungguhnya mukallaf meyakini bahwa Allah mempunyai malaikat yang tidak mengetahui jumlahnya berapa kecuali Allah ta'ala , mereka selalu taat kepada Allah , tidak pernah durhaka pada apa yang Allah perintahkan kepada mereka dan mereka melakukan apa yang diperintahkan kepada mereka

و اعلم أنه يجب الإيمان أن نبينا و سيدنا محمدا صلى الله عليه و سلم
أفضل المخلوقات على الإطلاق فهو أفضل من جميع الرسل و من جميع
الملائكة و يليه بقية أولى العزم و هم سيدنا إبراهيم فسيدنا موسى فسيدنا
عيسى فسيدنا نوح و هم في الأفضلية على هذا الترتيب و قد نظم بعضهم
فقال :

محمد إبراهيم موسى كليمه :: فعيسى فنوح هم أولو العزم فاعلم

ثم بقية الرسل ثم بقية الأنبياء ثم بقية الملائكة عليهم الصلاة والسلام

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya wajib beriman bahwa Nabi kita dan Penghulu kita Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam makhluk yang paling utama secara muthlak , Beliau lebih utama dari semua Rosul dan dari semua malaikat , urutan berikutnya dalam keutamaan adalah Ulul 'azmi yaitu Sayyiduna Ibrohim , kemudian Sayyiduna Musa , kemudian Sayyiduna 'Isa , kemudian Sayyiduna Nuh , mereka dalam keutamaan dengan urutan ini . Salah seorang 'Ulama bersyair :

Muhammad , lalu Ibrohim , lalu Musa Kalimullah :: lalu 'Isa , lalu Nuh , mereka berlima adalah Ulul 'azmi maka ketahuilah

Kemudian urutan berikutnya adalah Para Rosul , kemudian Para Nabi , kemudian Para Malaikat -'alaihim ash-sholatu wa as-salam-

و يجب الإيمان أيضا بأن الله تعالى أيدهم بالمعجزات و هذا ما يجب و ما
يستحيل في حق الرسل عليهم الصلاة و السلام

Dan wajib beriman (juga) bahwa Allah ta'ala menguatkan para
Rosul dengan mu'jizat-mu'jizat , ini (yg telah disebutkan)
adalah apa (sifat) yang wajib dan apa (sifat) yang mustahil yang
ada pada hak para Rosul -'alaihim ash-sholatu wa as-salam-

و أما الجائز في حقهم عليهم الصلاة و السلام فأمر واقع وهو وقوع
الأعراض البشريه التي لا تؤدي إلى نقص في مراتبهم العلية و ذلك كالنكاح
و الأكل و الشرب و المرض

Dan adapun sifat jaiz (boleh) yang ada pada hak para Rosul
'alaihim ash-sholatu wa as-salam- adalah sesuatu yang terjadi
yaitu terjadinya sifat-sifat kemanusiaan yang tidak sampai
mengurangi derajat kedudukan mereka yang tinggi , seperti
nikah , makan , minum dan sakit

قال رسول الله صلى الله عليه و سلم أشدكم بلاء الأنبياء ثم الأولياء ثم
الأمثل فالأمثل

Rosulullah sholla Allahu 'alaihi wa sallam bersabda: Orang yang paling berat cobaannya adalah Para Nabi , kemudian Para Wali , kemudian orang dibawahnya , lalu orang dibawahnya lagi

و الدليل على جواز وقوع الأعراض البشرية بهم عليهم الصلاة و السلام
مشاهدة وقوعها بهم لمن عاصرهم و بلوغ ذلك بالتواتر لغيره و أيضا هم
دائما يترقون في المراتب العلية و وقوع الأمراض بهم مثلا زيادة في مراتبهم
العية و لأجل أن يتسلى بهم غيرهم و يعرف العاقل أن الدنيا ليست دار
جزاء لأحبائه تعالى إذ لو كانت دار جزاء لم يصبهم شيء من كدوراتها فهو
زيادة في علو مراتبهم عليهم الصلاة و السلام

Sedangkan dalil akli atas boleh terjadinya sifat-sifat kemanusiaan pada diri Para Rosul -'alahim ash-sholatu wa as-salam- adalah disaksikan terjadinya sifat-sifat tersebut pada diri Para Rosul bagi orang-orang yang semasa dengan mereka dan sampainya hal tersebut dengan mutawatir bagi selain mereka , lagi pula mereka (Para Rosul) terus-menerus meningkat kedudukannya yang tinggi , sedangkan terjadinya sakit pada

mereka (Para Rosul) umpamanya adalah tambahan mulia bagi kedudukan mereka yang tinggi dan agar selain mereka merasa ada yang sama dan agar orang yang berakal tahu bahwa dunia ini bukanlah tempat pembalasan amal bagi kekasih-kekasihnya Allah ta'ala , karena jika dunia ini adalah tempat pembalasan amal niscaya tidak akan mengenai mereka sesuatu apapun dari kotornya dunia , maka terjadinya sifat-sifat kemanusiaan tersebut adalah tambahan kemuliaan bagi tingginya kedudukan mereka (Para Rosul) -'alaihim ash-sholatu wa as-salam

فتلك خمسون عقيدة بأدلتها يجمعها قولنا لا إله إلا الله محمد رسول الله إذ
معنى لا إله إلا الله لا مستغني عن كل ما سواه و مفتقر إليه كل ما عداه
إلا الله تعالى فمعناها مركب من شيئين

Maka itulah 50 Aqidah disertai dalil-dalil aklinya yang terkumpul dalam ucapan kita "LAA ILAAHA ILLAA ALLAH MUHAMMAD ROSULULLAH" (Tiada Tuhan selain Allah , Muhammad Utusan Allah) , karena makna kalimah Laa ilaaha illaa Allah adalah Tiada yang tidak membutuhkan kepada yang lain dan tiada dzat yang selainnya membutuhkan kepadanya

kecuali Allah ta'ala , maka makna Laa ilaaha illaa Allah disusun dari dua perkara tersebut

والمستغنى عن كل ما سواه لا يكون إلا موجودا قديما باقيا قائما بنفسه
مخالفا للحوادث منزها عن كل نقص و ذلك يوجب له السمع و البصر و
الكلام و كونه سميعا و بصيرا و متكلما فهذه إحدى عشرة صفة لو انتفت
واحدة منها لم يكن مستغنيا بل يكون مفتقرا إليها ليتكامل بها

Dzat yang tidak membutuhkan kepada yang lain itu tidak ada kecuali Ia Maha Ada , Maha Dahulu , Maha Kekal , Maha berdiri dengan Dzatnya sendiri ,Menyelisih perkara-perkara baru (makhluk) dan dibersihkan dari setiap kekurangan , dan yang demikian mengharuskan baginya mempunyai sifat Sama' (mendengar) , Bashor (melihat) , Kalam (bersabda) dan Adanya Ia Maha Mendengar , Maha Melihat dan Maha Berfirman , maka sifat-sifat ini semuanya berjumlah 11 sifat , andaikan tiada satu sifat saja maka Ia bukanlah Dzat yang tidak membutuhkan kepada yang lain akan tetapi dzat yang membutuhkan kepada sifat-sifat tersebut agar ia sempurna dengannya

و المفتقر إليه كل ما عداه لا يكون إلا واحدا له قدرة و إرادة و علم و حياة و كونه قادرا و مريدا و عالما و حيا و هذه تسع صفات تضم إلى الإحدى عشرة فيكون الجميع عشرين صفة

Sedangkan Dzat yang membutuhkan kepadaNya setiap sesuatu selainNya tidaklah ada kecuali Ia Maha Esa yang mempunyai sifat Qudroh (Kuasa) , Irodah (Kehendak) , Ilmu (Pengetahuan) dan Hayah (Hidup) , dan adanya Ia Maha Kuasa , Maha Berkehendak , Maha Mengetahui dan Maha Hidup , Sifat-sifat ini berjumlah 9 sifat yang ditambahkan kepada 11 sifat diatas sehingga semuanya berjumlah 20 sifat.

و إذا ثبت له تلك العشرون انتفت عنه أضدادها

Dan jika telah tetap bagi Allah 20 sifat tersebut maka hilanglah dari Allah lawannya 20 sifat-sifat tersebut

و يؤخذ من الشيء الأول و هو الإستغناء عن كل ما سواه تنزهه عن الأغراض و إلا لزم افتقاره إلى ما يحصّل غرضه و يؤخذ منه أيضا أنه لا

يجب عليه فعل شيء من الممكنات و لا تركه و إلا كان مفتقرا لذلك
الشيء ليتكامل به

Dan diambil dari perkara yang pertama (yaitu tidak butuhnya Allah kepada selainNya) bersihnya Ia dari aghrodl (maksud=tujuan) , jika tidak niscaya tetaplah butuhnya Ia kepada apa yang menghasilkan ghordu (maksud = tujuan) nya , dan diambil darinya juga bahwa Ia tidak wajib atasNya melakukan sesuatu hal-hal yang mungkin dan tidak pula wajib atasnya meninggalkannya , jika tidak demikian niscaya Allah membutuhkan sesuatu tersebut agar ia menjadi sempurna dengannya

و يؤخذ من الشيء الثاني حدوث جميع العالم إذ لو كان شيء منه قديما
لكان ذلك الشيء مستغنيا عنه تعالى

Dan diambil dari perkara yang kedua barunya semua alam semesta , karena jika ada sesuatu dari alam semesta yang qodim (tanpa permulaan) niscaya sesuatu tersebut tidak membutuhkan Allah ta'ala

و يؤخذ منه أيضا أنه لا تأثيرا لشيء من الكائنات في أثر ما و إلا لزم أن يستغني ذلك الأثر عن مولانا جل و عز

Dan diambil pula dari perkara yang ke dua (selain Allah butuh kepada Allah) bahwasanya tidak ada ta'tsir (pengaruh) bagi apapun dari makhluk-makhluk yang ada pada atsar (pengaruh) apapun , jika tidak demikian niscaya tetaplah bahwa atsar (pengaruh) tersebut tidak membutuhkan Allah Jalla wa 'Azza

هذا ما اندرج تحت لا إله إلا الله

Inilah apa yang termasuk dibawah kalimah Laa ilaaha illaa Allah

و معنى محمد رسول الله إثبات الرسالة لسيدنا محمد صلى الله عليه و سلم و يؤخذ من إضافته إليه تعالى أنه صادق و أمين و مبلغ عنه جميع ما أمره بتبليغه للخلق و أنه فطن لإقامة الحجة على خصمه

Sedangkan makna "MUHAMMAD ROSULULLAH" adalah menetapkan risalah bagi Sayyidina Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam , dan diambil dari penyandaran lafadz "rosul" kepada Allah ta'ala bahwa sesungguhnya Beliau adalah orang yang jujur , dapat dipercaya , penyampai dari Allah apa saja yang diperintahkan untuk disampaikan kepada makhluk dan sesungguhnya Beliau adalah orang yang cerdas untuk menegakkan hujjah atas lawan-lawannya

لأنه لو انتفى شيء من ذلك لم يكن رسولا لله عز و جل و إخوانه
المرسلون مثله فيجب لهم ما يجب له و يستحيل عليهم ما يستحيل عليه و
يجوز عليهم ما يجوز عليه

Karena jika sifat-sifat tersebut tiada dari rosul niscaya Beliau bukanlah seorang Rosul bagi Allah 'Azza wa Jalla , sedangkan saudara-saudara Beliau yang menjadi Para Utusan Allah sama dengan beliau , maka wajib bagi mereka apa yang wajib bagi Beliau , mustahil atas mereka apa yang mustahil atas Beliau dan boleh atas mereka apa yang boleh atas Beliau

و إذا ثبت لهم تلك الصفات انتفت عنهم أضدادها و هي الكذب و
الخيانة و الكتمان لشيء مما أمروا بتبليغه و البلادة

Dan jika telah tetap sifat-sifat tersebut bagi Para Rosul maka hilanglah dari mereka apa yang menjadi lawan sifat-sifat tersebut yaitu sifat Kadzib (dusta=bohong) , Khiyanah (khiyanat) , Kitman (menyembunyikan) apa yang mereka diperintahkan untuk menyampaikannya dan sifat Baladah (bebal=bodoh)

إذا علمت ذلك تعلم أنّ لا إله إلا الله أفضل الكلام قال صلى الله عليه و
سلم أفضل ما قلت أنا و النبيون من قبلي لا إله إلا الله فعليك بذكرها مع
استحضار معناها حتى تمتزج ببلحمك و دمك . هذا

Jika kamu telah tahu yang demikian maka kamu tahu bahwa sesungguhnya Kalimah "Laa ilaaha illaa Allah" adalah ucapan yang paling utama , Rosulullah sholla Allahu 'alaihi wa sallam bersabda : Ucapan yang paling utama yang Aku ucapkan dan yang diucapkan Para Nabi sebelumku adalah ucapan "Laa ilaaha illaa Allah" , maka selalu berdzikirlah dengannya disertai

menghadirkan maknanya dalam hati sehingga ia campur dengan daging (lisan) dan darah(hati)mu , Fahamlah ini semua sebagaimana kamu mengetahuinya

و يدخل في الإيمان بالنبي صلى الله عليه و سلم الإيمان بما جاء به و من
جملة ما جاء به الكتب السماوية و الأنبياء و الرسل عليهم الصلاة و
السلام فيجب علينا الإيمان بجميعهم فمن آمن ببعض دون البعض فهو
كافر

Dan termasuk iman kepada Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah iman kepada apa (khabar) yang beliau datang membawanya , diantara apa (khabar) yang beliau datang dengannya adalah kitab-kitab langit , para Nabi dan para Utusan 'alahim ash-sholatu wa as-salam , maka wajib atas kita beriman dengan semua itu (kitab-kitab, para Nabi dan Utusan) , maka barang siapa beriman kepada sebagian (kitab-kitab atau para Nabi atau para Utusan) tanpa beriman kepada sebagian yang lain maka ia kafir

و يجب الإيمان بما وقع لهم مع أممهم من مقاساة الشدائد و إظهار المعجزات
حتى بلغوا التوحيد

Dan wajib beriman kepada apa yang terjadi pada mereka (Para Rosul) bersama umatnya diantaranya adalah menanggung perkara-perkara yang berat, tampaknya mukjizat-mukjizat sehingga mereka menyampaikan ajaran Agama Tauhid

و مما جاء به صلى الله عليه و سلم الإسراء به من مكة إلى المسجد
الأقصى و المعراج بالجسم و الروح

Dan diantara perkara yang didatangkan Nabi Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah Isro' (perjalanan di waktu malam) Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam dari Makkah sampai Masjid Al-Aqsho dan Mi'roj dengan jisim dan ruhnya

و مما جاء به سؤال القبر وهو بعد انصراف الناس فيدخل على الميت
ملكان يسمى أحدهما منكرا و الآخر نكيرا فيجلسانه و يسئلانه عن
العقائد فقط و يسئلان كل شخص بلسانه خلافا لمن قال كل شخص

بالسريانية فيقولان له من ربك و ما دينك و ما اعتقادك و ما الذي مت عليه و ما تقول في هذا النبي و في رواية في الرجل الذي بعث فيكم فيجيب الميت بحسب ما مات عليه من إيمان أو كفر

Dan diantara perkara yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah pertanyaan kubur yaitu setelah perginya manusia (dari memakamkan) , maka ada dua malaikat memasuki (kubur) mayit , malaikat itu yang satu dinamakan Munkar dan yang satunya lagi Nakir , keduanya mendudukkan si mayit dan menanyainya tentang 'aqoid (keyakinan) saja , keduanya menanyai setiap orang dengan bahasa orang tersebut , hal ini berbeda dengan orang yang berpendapat bahwa keduanya menanyai setiap orang dengan bahasa suryani , maka keduanya berkata kepada si mayit : Siapa Robb (Tuhan)mu? , Apa Agamamu? , Apa I'tiqod (keyakinan)mu? , Apa yang engkau pegang saat kamu mati? , Apa pendapatmu tentang Nabi (Muhammad) ini? , dalam suatu riwayat "Apa pendapatmu tentang orang yang diutus kepada kamu? , maka mayit menjawab sesuai apa yang dipegang saat ia mati yaitu keimanan atau kekufuran.

فيقول المؤمن ربي الله و هذا النبي محمد نبي آمنت به و بما جاء به و ديني
الإسلام و يقول الكافر والمنافق لا أدري فيقال له لا دريت و لا تليت و
يضربانه بمزبنة من حديد لو اجتمع أهل الأرض عليها ما أقلوها فيصيح
صيحة فيسمعه جميع الحيوانات إلا الثقلين رحمة بهما لأنهما لو سمعاها لذابا

Maka berkatalah orang mukmin : Tuhanku adalah Allah , Nabi Muhammad ini Nabiku ,aku beriman kepadanya dan apa yang ia datang dengannya , Agamaku Islam , sedangkan orang kafir dan orang munafiq berkata : Aku tidak tahu , maka dikatakan kepadanya : Engkau memang tidak tahu dan tidak membaca , lalu munkar dan nakir memukulnya dengan pukul dari besi yang andai saja semua penduduk bumi berkumpul untuk menggeser pukul itu niscaya mereka tidak bisa menggesernya , maka menjeritlah ia (mayit kafir atau mayit munafiq) sehingga jeritan itu didengar semua hewan kecuali jin dan manusia karena Allah mengasihinya , andai saja jin dan manusia mendengar jeritan itu niscaya keduanya hancur lebur

و السؤال مرة واحدة خلافا لمن قال أربعون

Pertanyaan kubur ini hanya sekali , berbeda dengan orang yang berpendapat empat puluh kali

و مما جاء به ضمة القبر و هي التقاء حافتيه على بعض و يكون قبل
السؤال و هي في حق المؤمن الطائع نعيم و في حق الكافرو المؤمن العاصي
عقاب فإنها تمزج لحمهما بعظمهما لكن الكافر أشد من المؤمن العاصي

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya jepitan kubur yaitu bertemunya dua pinggirannya , ini terjadi sebelum terjadinya pertanyaan kubur , jepitan ini kenikmatan bagi seorang mukmin yang taat , siksaan bagi orang kafir dan orang mukmin yang durhaka, jepitan kubur membuat daging keduanya bercampur aduk dengan tulang-tulangunya , akan tetapi lebih berat / menyakitkan bagi orang kafir daripada orang mukmin yang durhaka

و مما جاء به البعث و الحشر و البعث هو إحياء الأموات و إخراجهم من
قبورهم و الحشر هو السوق للخلق جميعا الى الموقف للحساب و الموقف
هو المحشر

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya kebangkitan dan dikumpulkan . Kebangkitan adalah dihidupkannya orang-orang yang mati dan dikeluarkan dari kuburnya , sedangkan dikumpulkan adalah digiringnya makhluk menuju mauqif untuk dihisab , mauqif adalah mahsyar / tempat berkumpul

و مما جاء به أخذ العباد صحفهم و منه حساب الله للعباد على ما وقع
منهم و هو بحسب الأعمال فيكون يسيرا في حق المطيعين و عسيرا في حق
الكفار و عصاة المؤمنين

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya pengambilan lembaran-lembaran catatan amal para hamba , Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya hisab / perhitungan Allah pada hambanya menurut apa yang terjadi dari mereka , hisab itu tergantung amal perbuatan mereka , maka hisab itu mudah bagi orang-orang yang taat kepada Allah , sulit bagi orang-orang kafir dan orang-orang mukmin yang durhaka

و منه وزن الأعمال أو صحفها وهو الصحيح في ميزان واحد حقيقي له
قصة ولسان و كفتان لو اجتمع في إحداهما السموات و الأرض لوسعتهما
إحداهما و هي التي توزن فيها الحسنات من نور و الأخرى التي توزن فيها
السيئات من ظلمة

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla
Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya penimbangan amal atau
penimbangan lampiran–lampiran catatan amal , –penimbangan
lampiran–lampiran catatan amal ini yang shohih– pada satu
timbangan yang sesungguhnya , yang terdapat cagak/tiang ,
lisan/lidah (pedoman neraca) dan dua telapak (daun neraca) ,
seandainya langit dan bumi berkumpul pada salah satu telapak
(daun neraca)nya niscaya telapak(daun neraca) itu dapat
memuat keduanya , di telapak(daun neraca) timbangan itu amal
kebaikan terbuat dari cahaya ditimbang dan di telapak yang
satunya lagi amal kejelekan terbuat dari kegelapan dtimbang

و منه الشفاعة العظمى له صلى الله عليه و سلم في فصل القضاء و بعد
ذلك تشفع الأنبياء و الأولياء و سائر الصالحين و الآباء في أولادهم و

الأولاد في آباءهم فقد ورد أن الولد يقف على باب الجنة فيقول لا أدخلها
إلا و معي والدي و للنبي شفاعات عديدة

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya syafa'at 'udhma bagi Beliau sholla Allahu 'alaihi wa sallam saat fashlul qodlo' dan setelah itu pemberian syafa'at oleh para Nabi , para Wali , orang-orang sholih , para bapak pada anak-anak mereka , para anak pada bapak-bapak mereka , karena telah kuwarid (sampai) hadits yang menjelaskan bahwa seorang anak berdiri di depan pintu surga berkata : Aku tidak akan memasukinya kecuali bersama orang tuaku , dan bagi Nabi Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam syafa'at-syafa'at yang banyak (bermacam-macam)

و منه الصراط و هو جسر ممدود على متن جهنم يرده الأولون و الآخرون
و هو شعرة من شعر هذب سيدنا مالك خازن النيران طوله ثلاثة آلاف
سنة كما ورد في رواية و في أخرى طوله خمسة عشر ألف سنة و هو أرق
من الشعرة و أحد من السيف طرفه في أرض القيامة و طرفه الآخر في أرض
الجنة

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya siroth yaitu jembatan yang memanjang diatas neraka jahannam yang akan dilewati orang-orang dahulu dan orang-orang akhir , jembatan tersebut adalah rambut dari rambut/bulu matanya Sayyiduna Malik malaikat penjaga neraka , panjang jembatan itu perjalanan kaki selama tiga ribu tahun menurut sebuah riwayat , namun dalam riwayat yang lain disebutkan lima belas ribu tahun , jembatan itu lebih tipis (kecil/lembut) dari pada rambut dan lebih tajam daripada pedang , ujung jembatan tersebut di bumi kiamat , sedangkan ujung yang satunya lagi di bumi surga

و منه حوضه صلى الله عليه و سلم و هو حوض عظيم كل جانب من جوانبه الأربع مسافة شهر حافته الذهب و رائحته المسك بل أطيب و حصاه اللؤلؤ وصفه صلى الله عليه و سلم بأن ماءه أشد بياضا من اللبن و أحلى من العسل يصب فيه ميزابان من الكوثر عليه من الأوان عدد نجوم السماء يشرب منه كل من أوفى بعهده من الله و يمنع منه من بدل و غير من شرب منه شربة لا يظماً بعدها أبدا

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah adanya telaga bagi Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam yaitu telaga yang besar , tiap pinggiran dari empat pinggiran telaga itu masing-masing perjalanan kaki selama sebulan, kelilingnya emas , baunya minyak misik bahkan lebih wangi , kerikilnya mutiara ,Baginda Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam mensifati telaganya dengan bahwa sesungguhnya airnya lebih putih daripada air susu dan lebih manis dari pada madu , ditelaga itu terdapat dua pancuran dari telaga kautsar , diatasnya terdapat wadah sebanyak bintang-bintang dilangit , dari telaga itu akan minum setiap orang yang memenuhi janjinya kepada Allah dan dicegah dari meminumnya orang-orang yang mengganti Agama Allah dan merubahnya . Barang siapa minum dari telaga itu sekali saja maka ia sesudah itu tidak akan haus selamanya

و لكل نبي من الأنبياء حوض إلا صالحا فليس له حوض و ضرع ناقتة
يقوم مقام الحوض له و قال بعضهم ليس في الموقف حوض إلا حوض نبينا
صلى الله عليه و سلم

Setiap Nabi dari para Nabi mempunyai telaga kecuali Nabi Sholih 'alaih as-salam , Beliau tidak mempunyai telaga , sedangkan puting unta Beliau sebagai gantinya telaga bagi beliau . Sebagian ulama mengatakan : Tidak ada telaga di mauqif kecuali telaga Nabi kita Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam

و منه رؤية المؤمنين لله جل و عز في دار الآخرة من غير كيف و انحصار
وهي ثابتة بالكتاب و السنة

Dan diantara perkara /kabar yang didatangkan Nabi sholla Allahu 'alaihi wa sallam adalah melihatnya orang-orang mukmin kepada Dzat Allah yang Maha Agung dan Maha Menang diakherat nanti tanpa kaif dan tanpa dibatasi , melihat Dzat Allah ini tetap berdasarkan Al-Qur an dan As-Sunnah.

ZIYADAH: Min ghoiri kaifin wa nhishorin menunjukkan Allah tidak bertempat dialam akherat ataupun disurga.

قال تعالى وجوه يومئذ ناظرة إلى ربها ناظرة وقال صلى الله عليه و سلم
إنكم سترون ربكم كما ترون القمر ليلة البدر فيراه المؤمنون قبل دخول الجنة

و بعد دخولها فيكشف الله تعالى عن المؤمنين الحجاب انكشافا تاما فيرون ذاته جل و عز خالية عن جهة و مكان و مقابلة و سائر صفات الحوادث

Allah ta'ala berfirman : Wajah-wajah pada hai itu bersinar , kepada Tuhan mereka melihat. Rosulullah sholla Allahu 'alaihi wa sallam bersabda: "Sesungguhnya kalian akan melihat Tuhan kalian sebagaimana kalian melihat bulan dimalam purnama". Maka orang-orang mukmin melihat Allah sebelum masuk surga dan sesudah memasukinya , Allah ta'ala membuka dari mereka hijab / penghalang dengan terbuka yang sempurna , maka mereka melihat Dzatnya Allah yang Maha Agung dan Maha Menang tanpa arah , tempat , berhadap-hadapan dan semua sifat-sifat makhluk.

و إذا رأى المؤمنون الله جل و عز تركوا نعيم الجنة لأنه لو اجتمع نعيم أهل الجنة لا يساوي أقل لحظة من رؤيته تعالى فهي أكبر نعم الآخرة كما أن الإيمان أكبر نعم الدنيا روي عن الحسن البصري رضي الله عنه أنه قال بينا أهل الجنة في الجنة إذ سطع عليهم نور فإذاالرب قد أشرف عليهم فلا يعطون شيئا أقر أعينهم و أثبت لقلوبهم من النظر إلى الله تعالى فإذا احتجب عنهم بيقى نوره و بركته فيهم

Dan ketika orang-orang mukmin melihat Allah Jalla wa 'Azza maka mereka meninggalkan kenikmatan surga , karena sesungguhnya seandainya semua kenikmatan penduduk surga dikumpulkan niscaya tak akan menyamai sedikit saja dari nikmatnya melihat Allah ta'ala , karena nikmat melihat Allah ta'ala adalah nikmat akherat yang paling besar sebagaimana iman adalah kenikmatan dunia yang paling besar. Di riwayatkan dari Imam Al-Hasan Al-Bashri radliya Allahu 'anhu bahwasanya beliau mengatakan: Ketika penduduk surga di surga tiba-tiba bersinarlah cahaya , ketika itu Allah menampakkan DzatNya pada mereka , maka tidaklah mereka diberi sesuatu yang lebih menggembirakan dan lebih memantapkan hati mereka daripada melihat kepada Allah , dan ketika Allah menghilang dari pandangan mereka maka tersisalah cahaya dan keberkahan Allah pada mereka.

TAMBAHAN: Ket: Allah bukanlah cahaya karena cahaya adalah makhluk ciptaan Allah , sedangkan Allah bukanlah makhluk dan tidak serupa dengan makhluk . Adapun ayat Al-Qur an yang menyebutkan bahwa Allah cahaya langit dan bumi maksudnya Allah yang menerangi langit dan bumi , bukan menjelaskan bahwa Dzat Allah berupa cahaya , barang

siapa meyakini bahwa Dzat Allah berupa cahaya atau serupa dengan cahaya maka sesungguhnya ia telah menyerupakan Allah dengan makhlukNya dan mensifati Allah dengan sifat makhluk , dan barang siapa mensifati Allah dengan sifat makhluk atau menyerupakan Allah dengan makhluk maka ia telah menyekutukan Allah dan ia kafir yang wajib taubat dengan membaca syahadat.

و لم تقع الرؤية يقظة في الدنيا إلا لبينا صلى الله عليه و سلم و من ادعى
رؤيته في الدنيا يقظة فلا شك في كفره

Dan tidaklah terjadi melihat Allah dalam keadaan sadar didunia kecuali bagi Nabi kita Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam , dan barang siapa mengaku melihat Allah didunia dalam keadaan sadar maka tidak ada keraguan akan kufurnya ia

و المؤمنون في الآخرة متفاوتون فيها فمنهم من يراه كل عام مرة و منهم من
يراه كل شهر و منهم من يراه كل جمعة و منهم من يراه كل يوم و منهم من
يراه كل ساعة و منهم من يراه كل لحظة و منهم من يكون مداوم النظر له
جل و عز و هذه الحالة أكمل الحالات

Orang-orang mukmin diakherat berbeda-beda dalam masalah melihat Allah , maka diantara mereka ada orang yang melihat Allah setiap tahun sekali , ada yang melihat Allah setiap bulan , ada yang melihat Allah setiap seminggu , ada yang melihat Allah setiap hari , ada yang melihat Allah setiap jam , ada yang melihat Allah setiap kedipan mata dan ada orang yang terus-menerus melihat Allah Jalla wa 'Azza dan keadaan yang terakhir ini adalah keadaan yang paling sempurna.

اللهم اجعلنا و والدينا و مشايخنا و أحببنا من أهل ذلك بجاه سيدنا محمد
الذي سلك بنا أوضح المسالك صلى الله تعالى عليه و على آله و أصحابه
و أزواجه و ذريته و أهل بيته كلما ذكرك و ذكره الذاكرون و غفل عن
ذكرك و ذكره الغافلون و آمين .

Ya Allah jadikanlah kami , orang-orang tua kami , guru-guru kami , kekasih-kekasih kami termasuk ahli keadaan yang paling sempurna tersebut dengan barokah Jah/kedudukan penghulu kami Nabi Muhammad sholla Allahu 'alaihi wa sallam yang telah membimbing kami dijalan yang paling terang , semoga Allah ta'ala melimpahkan rahmat Nya atas Beliau , atas keluarga

Beliau , shahabat-shahabat Beliau , istri-istri Beliau , keturunan Beliau dan ahli bait Beliau selama mengingatMu dan mengingat Beliau orang-orang yang ingat dan lupa dari menyebutMu dan menyebut Beliau orang-orang yang lupa. Aamiin , kabulkanlah permohonan kami.

و كان الفراغ من جمعها عصر الخميس لثمان خلت من شهر ذى القعدة
سنة خمس و ثلاثين و مئتين و ألف من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل
الصلاة و السلام و غفر الله لنا و لوالدينا و المسلمين أجمعين.

Selesailah pengumpulan Aqidah-aqidah ini pada waktu 'asharnya hari kamis tanggal delapan bulan Dzul qo'dah tahun ke seribu dua ratus tiga puluh lima (Th 1235 H) terhitung dari hijrah Nabawiyah , semoga atas yang punya hijrah Nabawiyah terlimpahlah seutama-utama sholawat (rahmat) dan keselamatan dan penghormatan , semoga Allah mengampuni kita , orang-orang tua kita dan orang-orang Islam semuanya. Aamiin

TAMMAT , selesailah penulisan kitab AD-DURR AL-FARIID FII 'AQOOID AHLI AT-TAUHID karangan Syaikh Ahmad An-Nahrowiy , syarah kitab ini bernama kitab FATHUL MAJID FII 'ILMI AT-TAUHID karya Penghulu 'Ulama Negeri Hijaz Syaikh Muhammad Nawawiy bin 'Umar al-Bantaniy al-Jawiy.

Akhirnya af-Faqir mengucapkan terima kasih kepada semua fihak atas do'a , dorongan , perhatian dan bantuan dalam bentuk apapun yang telah diberikan kepada al-Faqir dan jika ada hal-hal yang kurang dari al-Faqir mohon maaf yang sebesar-besarnya .

Semoga tulisan ini bermanfaat dan mendapat ridlo dari Allah subhanahu wa ta'ala.

Wa sholla Allahu 'alaa Sayyidina wa Maulana Muhammad wa 'alaa Aalihi wa Shohbihi ajma'iin , walhamdu lillahi Robb al-'aalamiin.

PISS-KTB Malam Selasa Ba'dal 'Isyak 3 Romadlon 1435 H /
30 Juni 2014 M.